



GEA, JAU HAI CHAPÌ

REPETITORIUM RG



SPLERINS



REPETER

B1.13: Scriva il verb en la persuna ed il temp inditgà!



= preschent



= imperfect



= perfect



= futur

1) arrivar / 1. persuna plural



: _____

2) manischar / 1. persuna singular



: _____

3) atterrар / 3. persuna plural



: _____

4) tegnair airi / 2. persuna plural



: _____

5) franar / 1. persuna singular



: _____

6) aviar / 2. persuna singular



: _____

7) accelerar / 3. persuna singular



: _____

8) durar / 3. persuna singular (impersonall!)



: _____

9) midar tren / 1. persuna singular



: _____

10) spetgar / 3. persuna singular



: _____

11) controllar / 3. persuna plural



: _____

12) guardar / 1. persuna singular



: _____

13) salidar / 1. persuna singular



: _____

**A1.8: Emplaina las largias cun il gerundi u cun l'adjectiv ch'ins po furmar a basa dal verb inditgà!**

- 1) cun il tren, guarda il passagier gugent or da fanestra. (viagiar)
- 2) En il chantun Grischun po el vesair bleras cuntradas (fascinar)
- 3) En ils trens datti mintgatant caneras (irritar)
- 4) Il conductur na discurra dentant mai cun vusch (tremblar)
- 5) la vusch dal conductur, prendan ils passagiers nanavant lur bigliet. (udir)
- 6) Il conductur controllescha ils bigliets, curtaschaivlamain ils viagiators. (salidar)
- 7) Ils uffants pitschens al guardan savens cun bucca (rir)
- 8) Blers umans avessan gugent in abunament general gratuit per vita (durar)
- 9) la bellezza da la Ruinaulta, fan ils viagiators fotografias. (vesair)
- 10) Forsa n'hant els anc mai vis ina cuntrada uschè (fascinar)
- 11) a la staziun, tschivla il tren. (arrivar)
- 12) Il tat passenta la gronda part dal viadi ruassaivlamain, profundamain. (durmir)
- 13) Ils giuvens fan ir il temp, in gieu da chartas. (far)
- 14) Quest tren è in transport spezial da ruments (bloccar)
- 15) in chavriel sin las rodaglias, fraina il locomotivist immediatamain. (vesair)

**EXERCITAR**

B1.14: Translatescha las frasas (dovra ils pleds dal champ «viagiar» che ti enconuschas)!
Fa attenziun da duvrar il dretg temp!

- 1) Ich bin noch nie geflogen.

- 2) Das Flugzeug mit Ziel Johannesburg startet um neun Uhr.

- 3) Vor 30 Jahren gab es weniger Starts und Landungen am Flughafen Zürich.

- 4) Eines Tages werde ich nach Las Vegas fliegen.

- 5) In Graubünden reise ich oft mit dem Postauto.

- 6) Einmal werde ich mit dem Glacier Express reisen.

- 7) Der Zug kommt auf Gleis fünf an.

- 8) Früher kam er immer auf Gleis sechs an.

- 9) Morgen werde ich mein Billet kaufen.

- 10) Der Kondukteur hat alle Fahrgäste begrüßt.

- 11) Der Postautochauffeur hat bremsen müssen.

- 12) Die Fahrt von Zürich nach Chur dauert etwa 75 Minuten.

- 13) Vor 20 Jahren dauerte diese Fahrt länger.

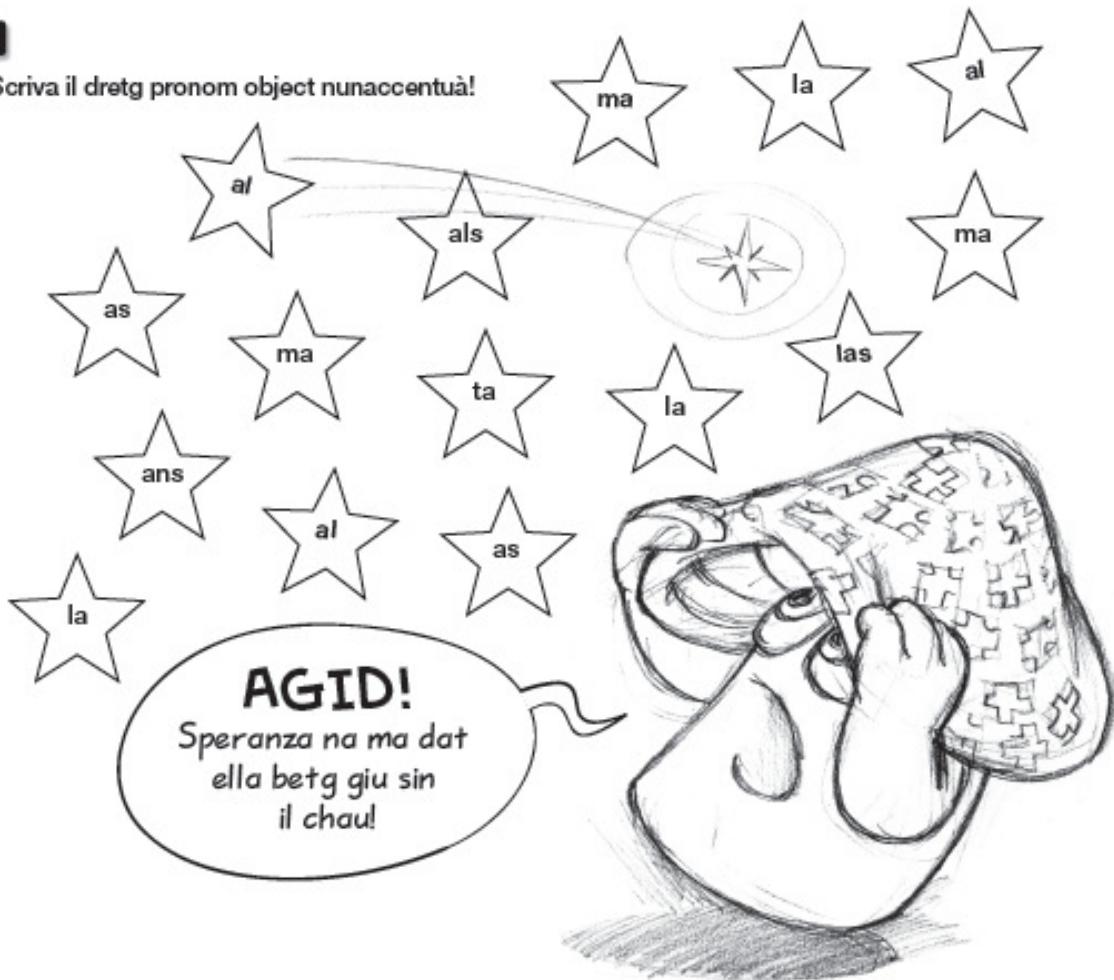
- 14) Sie werden um 10 Uhr abfahren.

- 15) Das Flugzeug hat auf 400 km/h beschleunigt.



REPETER

B3.2: Scriva il dretg pronom object nunaccentuà!

Exempel: Jau dun a tai in cudesch.

>

Jau ta dun in cudesch.

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Pedro dat <u>a Casimir</u> in té. | > Pedro _____ dat in té. |
| 2. Mes ami fa <u>a mai</u> in servetsch. | > Mes ami _____ fa in servetsch. |
| 3. Jau ves <u>yus!</u> | > Jau _____ ves! |
| 4. Cloma <u>nus</u> a gentar! | > _____ cloma a gentar! |
| 5. Anna vul dar ina flur <u>a Maria</u> . | > Anna _____ vul dar ina flur. |
| 6. Andri cumpra <u>ina gasetta</u> . | > Andri _____ cumpra. |
| 7. Ella dat adina <u>a mai</u> la culpa. | > Ella _____ dat adina la culpa. |
| 8. Cura vas ti a visitar <u>Claudia?</u> | > Cura _____ vas ti a visitar? |
| 9. Bab baiva gugent <u>il café</u> . | > Bab _____ baiva gugent. |
| 10. Jau dun <u>a tai</u> in mail sche ti vuls. | > Jau _____ dun in mail sche ti vuls. |
| 11. Prenda <u>ils giattels</u> cun tai! | > _____ prenda cun tai! |
| 12. Ti pos fidar <u>al policist</u> . | > Ti _____ pos fidar. |
| 13. Ella na scriva betg <u>a mai</u> . | > Ella na _____ scriva betg. |
| 14. Jau ves <u>las muntognas!</u> | > Jau _____ ves! |
| 15. Nus na gidain betg <u>yus</u> . | > Nus n' _____ gidain betg. |



EXERCITAR

B5.3: Guarda bain la tabella d'adverbs! Elegia lura in adverb adattà per emplenir las largias!

adverbs dal temp
ier • ussa • adina
mintgatant • damaun
puspè • suenter
oz • alura

adverbs dal lieu
sura • qua • ordador
damanaivel • nagliur
datiers • dapertut • là

auters adverbs
probablaman • na...betg
davaira • gugent • uschia
da nov • pulit • fitg
gea • circa

1. Cuntradas, citads e vitgs èn sa midads _____ ils davos 100 onns.
2. Quest fatg pon ins vesair _____ .
3. Tuttina sch'ins guarda l'Europa, l'America, l'Asia, l'Australia u l'Africa, _____ na vesi ora sco avant 100 onns.
4. Quai _____ 'è _____ auter tar nus!
5. _____ illuminavan glischs dad ieli noss vitgs u ch'i na deva insumma nagina glisch.
6. _____ illumineschan glischs cun pairs electrics noss vitgs.
7. E co vesa ora _____ l'illuminaziun da noss vitgs?
8. _____ vesa ella ora auter, senza savoir exact co.
9. Sco quai che nus vegnin di per di pli vegls sa midas era cuntradas, citads e vitgs
_____ (2 adverbs)
10. _____ realisain nus las midadas pir suenter onns.
11. _____. exprimin nus nossa gronda surprisa cun frasas sco:
12. «_____, co tut sa mida sin noss mund!»

**EXERCITAR**

B5.9: Emplaina la genealogia cun agid da las frasas!



tat



tatta



tat



tatta



onda



bab



mamma



aug



sora



jau



sora

Renata Rum

- 1) Mes num è Roman Rum.
- 2) Ina da mias soras ha num Ronja.
- 3) La brit da mia tatta Nesa ha num Jolanda.
- 4) Jau sun il nev dad onda Miriam Rum.
- 5) Mia sora Renata è la nezza dad Amo Plaz.
- 6) La mamma dad Amo e Jolanda ha num Petra Plaz-Clalüna.
- 7) Il bab da mes bab ha num Remo.
- 8) Giachen Rum è il frar da Miriam.
- 9) Petra è maridada cun Peider Plaz.

SGURDINS



LEGER

A1.16: Legia il text ed emplaina l'engiavinera!

Domenico Silano – l'enguladitsch dal tschientaner

Glindesdi, il 1. da settember 1997. A las 10.37 ferma Domenico Silano cun ses Fiat Fiorino davant la porta da segirtad da la posta Fraumünster a Turitg. Sin l'auto è in tatgader cun il simbol da la Posta svizra. Sper el sesa Elias A., en la valischera sut ina cuverta sa zuppan Zoran V., Hassan el B. e Dieter M.

Al servetsch da guardia raquinta Silano ch'els vegnian pervi d'ina reparatura urgenta vi da la centrala da telefon. Uschia pon els charrar en la curt interna, nua che set chistas cun daners vegnan gist chargiadas enturn. Iis delinquenti siglian or da l'auto da furniziun e tiraen lur armas da termagl. Els bittan tschintg chistas en la valischera, sesan en l'auto ed avran la porta da segirtad cun ina clav ch'els han fatg suenter. Suenter trais minutias è tut a fin. Las tschintg chistas cuntegnan 53.1 milliuns francs svizzers.

Ma ils laders fan fallà tut quai ch'ins po far fallà. Avant l'assagi dattan Silano ed Elias A. en egi, cura ch'els baivan café damanaivel dal lieu dal delict. Zoran V. dorma sut la cuverta, cura che l'acziun cumerza. Cun serrar il viertgel da la valischera da lur auto da fumiziun perdan els insatg da plastic cun fotografias ed in chavret da cabel cun improntas da lur dets. A l'auto da fumiziun engulà dattan els sieu sper in local da pumpiers. Quest sieu vegn stizzà entaifer minutias: in regal per la segirada d'indizis.

Ils delinquenti n'hàn ni in plan da fugia ni in plan per la vita suenter l'assagi. Silano porta sia cumpart da quatter milliuns francs en in satg da rument nair tar ina staziun da bus. Là vegn in da ses amis pir ina mes'ura pli tard per el. Paucas emnas pli tard èn tuts arrestads – auter che in: Domenico Silano.

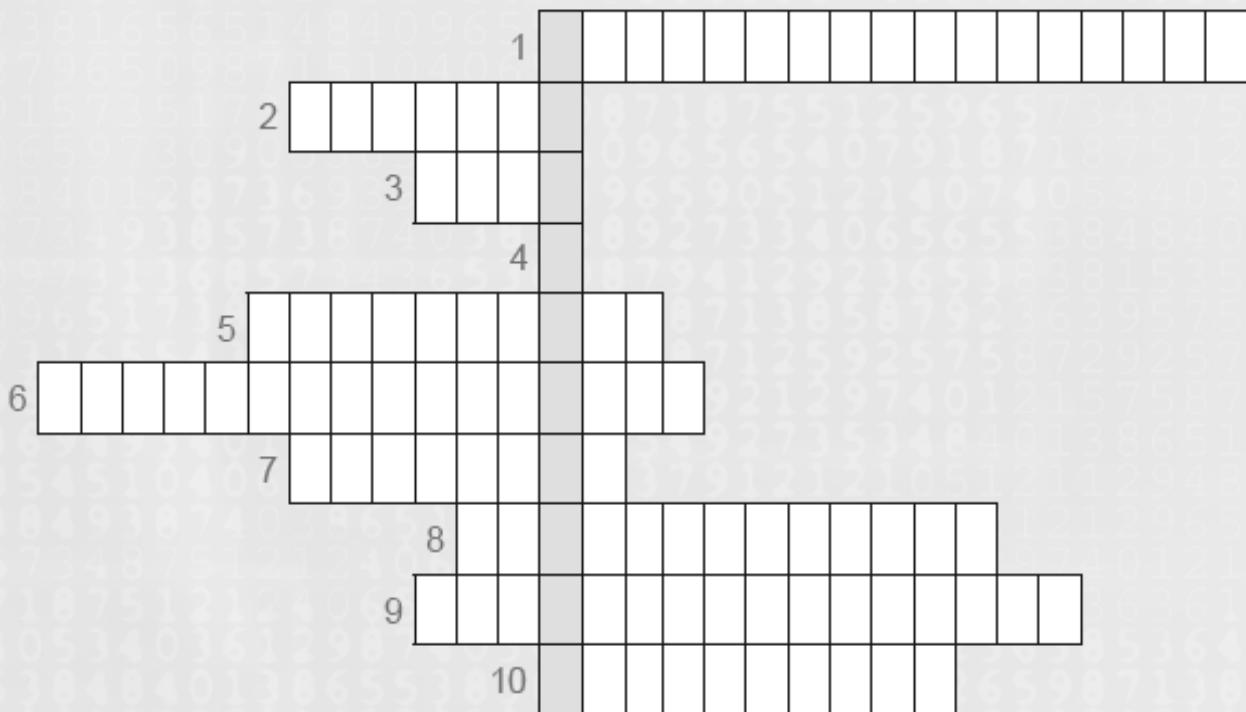
El depona sia cumpart da quatter milliuns en ina chascha da segirtad en il Tessin. Lura sa zuppa el tar in ami en l'Italia dal Nord. Cun documents falsifitgads ed in nov num scappa el a Venezuela, nua ch'el po star tar in cusrin da ses padrin. A Venezuela nagin che suspecta insatge. Pli tard va el a Miami. Là chatta el lavur en in salun da bigliard. Tut che ha gugent il scharmant e galant Alberto che fa tut endretg. Fin il di ch'el telefonescha en Svizra a sia chara Lina e tradescha voluntarmain ses zup.

La damaun dals 4 da december 1998 sgolan heli-copters enturn l'implant d'appartaments, nua che Domenico abita. Curt suenter vegn el arrestà.



Respunda a las dumondas! Tge è il pled da soluziun?

- 1) Nua ha Domenico Silano deponi sia cumpart dals daners?
- 2) Co sa numna Domenico en ses documents falsifitgads?
- 3) Tge n'avevan ils delinquents betg suenter l'assagi?
- 4) Tgenin è il dieschavel bustab da l'alfabet?
- 5) Tge han ils delinquents pretendi envers il servetsch da segirtad ch'els hajan da far?
- 6) Cun agid da tge han els pudl avir la porta da segirtad?
- 7) Tgi è stà il sulet che n'è betg vegni arrestà gia suenter paucas emnas?
- 8) Nua avevan els laschà enavos improntas da lur dets?
- 9) Tgi ha gi plaschair ch'ils delinquents han laschà enavos fastizs?
- 10) Nua eran traïs ulteriurs cumpogns da Domenico sa zuppads, durant ch'el è i cun l'auto en la curt interna?



Il pled da soluziun è _____

**EXERCITAR**

A1.17: Tgeninas èn las tschintg stgisas las pli frequentas ch'ins auda da laders arrestads en negozis? Metta ils verbs en il conjunctiv!

- 1) I (dar) _____ menders malfatgs che na (vegnir) _____ betg chastiads.
- 2) Ils pretschs (esser) _____ memia auts.
- 3) I na (tutgar) _____ betg la cassiera persunalmain.
- 4) El (avair) _____ sulettamain prendi quai che (tutgar) _____ ad el.
- 5) Grondas chadainas da negozis (avair) _____ avunda daners.
- 6) Tgenina da quellas stgisas auda la polizia tenor tai il pli savens?

In detectiv raquinta co ch'el vesia, sch'i sa tractia d'in lader professiunal u d'in lader occasiunal.
Metta ils verbs en il conjunctiv!

- 7) Els (zuppar) _____ la rauba en la vestgadira.
- 8) Els (evitar) _____ mintga risico e (bandunar) _____ immediat il ne-gozi, sch'els hajan il sentiment da veginr observads.
- 9) Els (sa concentrar) _____ fitg sin l'enguladitsch ed (emblidar) _____ per part il conturn.
- 10) Els (vegnir) _____ activs, cura che pauc persunal (esser) _____ preschent, uschia che pli paucs observaturs (esser) _____ d'enturn.
- 11) Els (cumparair) _____ savens en gruppas per ch'els (pudair) _____ distrair il persunal.
- 12) Els (parair) _____ fitg gnervus e steris.

**EXERCITAR**

A1.18: Scriva las frasas en il discurs indirect e dovrà las dretgas fumas dal conjunctiv!

Exempel: Il num dal malfatschent è Domenico Silano.

Ins di ch'il num dal malfatschent saja Domenico Silano.

- 1) Domenico Silano ha tranter 20 e 25 onns.

Ins di che ...

- 2) El ha engulà ensemencun set cumpogns passa 53 milliuns francs.

Ins di ...

- 3) El è da statura satiglia e plitost pitschna.

Ins ...

- 4) El porta ina barba da trais dis e cotlettes.

- 5) El discurra talian e tudestg.

- 6) L'um sparì charrescha enturn cun in auto engulà.

- 7) Nagin na sa nua ch'el sa chatta per il mument.

- 8) Il malfatschent vul probablamain bandunar la Svizra tant pli spert.

- 9) La polizia tschertga ils laders en l'entir mund.

- 10) Baud u tard vegnan els arrestads.



REPETER

B1.2: Scriva cun bustabs ils dumber cardinali ed ils numi dals mai!

Exempel: Ils (8-5) otg da matg 2001 ...

1) Ils (4-04) 1986 han

(5) laders assagli cun ina pistola da lain la posta a Cuira ed engulà

(2) milliuns francs. (10) dis pli tard ha la
polizia arrestà ils laders.

2) Ils (26-09) 1996 ha in um da (33) onns prendi
sut controlla cun sia pistola ad aria cumprimida in tren direct da la Vialier retica ch'era sin viadi da
Cuira a San Murezzan. (4) uras pli tard è el dentant sa preschentà a
la polizia. TAD

3) Ils (17-07) 1989 è l'ustiera da
(70) onns da la chasa da cultura «Bellaluna» tranter Filisur e Bra-
vuogn vegnida assassinada. Ils rapinaders assassins han chattà sulettamain
(2500) francs. MI

4) Ils (29-2) 2013 han (3) rapina-
ders engulà ils zains da la chaplutta da S. Giacun a Sagogn. (7) dis suenter
ha la polizia chattà ils zains ed ils rapinaders sin l'Insta d'Elba en l'Italia. DI

5) Ils (13-09) 1969 ha in chatschader da Sta. Ma-
ria sajettà en il chau ad in auter chatschader. A la polizia ha el raquintà ch'el haja vis in animal selvadi.

6) Ils (18-10) 1918 è il policist
Johann Josef Schmidt da Trun vegni assassinà d'in pur da Tavanasa cun in pal. Il pur sturn vuleva
evitar ch'ins prendia davent ses muvel. NA

Vair u betg vair?

Questas istorgias èn tuttas capitadas cun excepciu dad ina. Sche ti cumbineschas correctament ils
bustabs da las istorgias vairas, survegns ti in pled da soluziun.

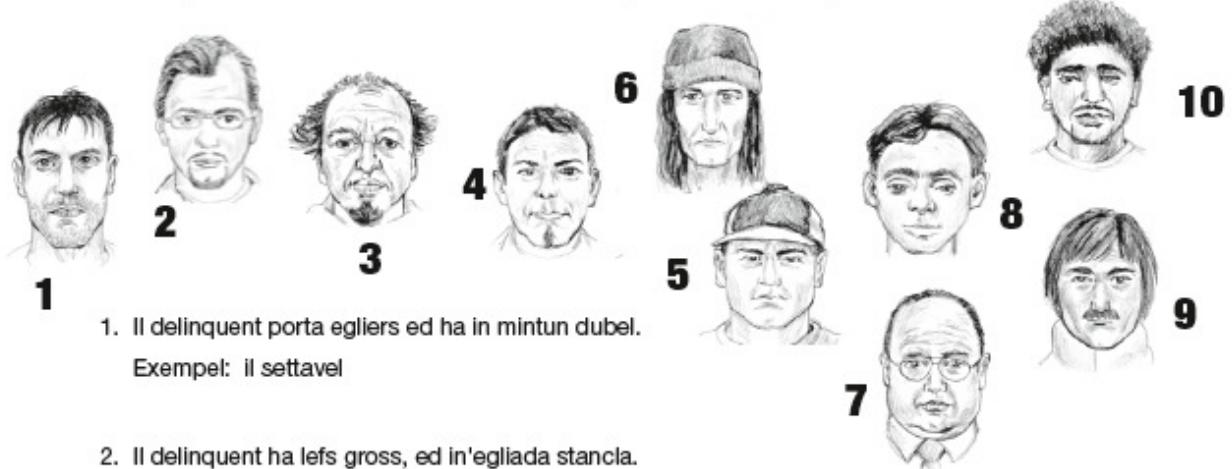
Pled da soluziun:

<input type="text"/>									
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------



REPETER

B1.3: Tgenin èsi? Noda cun in dumber ordinal la persuna ch'è manegiada!



1. Il delinquent porta egliers ed ha in mintun dubel.

Exempel: il settavel

2. Il delinquent ha lefs gross, ed in'egliada stancla.

3. Il delinquent ha egls gronds ed ina fatscha lunga.

4. Il delinquent ha chavels lungs e porta ina chapitscha.

5. Il delinquent ha ina blutta ed in barbet.

6. Il delinquent ha chavels curts e gulivs.

7. Il delinquent porta in mustaz ed ha chavels mez lungs.

8. Il delinquent ha ina fatscha largia e porta ina chapitscha cun pala.

9. Il delinquent porta egliers ed ha ina verscha.

10. Il delinquent ha chavels fitg spess ed in culiez lartg.



REPETER

B1.8: A Fa l'exercizi cun in partenari!

In scolar è A e dastga mo guardar la pagina A, l'auter è B e dastga mo guardar la pagina B. Oma-dus legian il medem temp lur frasa a sanestra e remplazzan il pled scrit grass cun in pronom object nunaccentuà. Suenter che omadus han scrit la frasa, vegnan las frasas curregidas. Per mintga frasa scritta a moda correcta dastgais vus far in crutsch en il quadret dasperas.

Exempel: Jau gid **Xena Ruinatscha** a schliar il cas. Jau **la** gid a schliar il cas.

La polizia surveglia il delinquent.	.....
	Il detectiv la telefonescha.	
Ils laders engolan ils daners.	.....
	Il policist ans interroghescha al lieu dal delict.	
Nagin na dumonda mai per in alibi.	.....
	Xena ta tschertga dapi dus dis.	
Jau na sai betg decifrar il code.	.....
	Els als confrunteschan cun il delict.	
Il cumissari dovrà nus per investigar il cas.	.....
	Els ma dovràn per dissegnar il purtret-fantom.	
Els intercureschan las personas suspectadas.	.....
	La polizia as supplitgescha dad esser discrets.	
Xena dumonda tai per cussegli.	.....
	Il cumissari las segirescha.	
La polizia interroghescha vus pli tard.	.....
	Il detectiv al arrestescha immediat.	

Puncts: _____



REPETER

B1.8: B Fa l'exercizi cun in partenari!

In scolar è A e dastga mo guardar la pagina A, l'auter è B e dastga mo guardar la pagina B. Oma-dus legian il medem temp lor frasa a sanestra e remplazzan il pled scrit grass cun in pronom object nunaccentuà. Suenter che omadus han scrit la frasa, veggan las frasas curregidas. Per mintga frasa scritta a moda correcta dastgais vus far in crutsch en il quadret dasperas.

Exempel: Jau gid **Xena Ruinatscha** a schiliar il cas. Jau la gid a schiliar il cas.

	La polizia al surveglia.	
Il detectiv telefonescha a sia clienta.	.....
	Ils laders als engolan.	
Il policist interroghescha nus al lieu dal delict.	.....
	Nagin na ma dumonda per in alibi.	
Xena tschertga tai dapi dus dis.	.....
	Jau n'al sai betg decifrar.	
Els confruteschan ils cugliuns cun il delict.	.....
	Il cumissari ans dovrà per investigar il cas.	
Els dovràn mai per disegnlar il purtret-fantom.	.....
	Els las intercureschan.	
La polizia supplitgescha vus dad esser discrets.	.....
	Xena ta dumonda per cussegli.	
Il cumissari segirescha las improntas dal det.	.....
	La polizia as interroghescha pli tard.	
Il detectiv arrestescha immediat il culpant.	.....

Puncts: _____



B1.10: Indicativ u conjunctiv? Scriva ils verbs en parantesa en la dretga furma!

Domenico Silano ha scrit in cudesch davart ses assagi da rapinament. Qua pos ti leger insaquants statements d'ina intervista suenter la publicaziun dal cudesch.

- 1) Domenico Silano (dir) ch'el (viver) oz en l'Italia dal Nord
e là n'(enconuscher) nagin il lader da la posta.

- 2) El (rapportar) ch'il temp durant la fugia (esser) stà mender
ch'il temp en praschun.

- 3) A la dumonda co ch'ins (daventar) in lader da posta (responder)
el cun in surrir e di ch'i na (dar) nagina scolaziun per quai.

- 4) El punctuescha che nagin dad els na (esser) stà in profi e che mintga auter
uman avess era pudi esser stà da la partida.

- 5) Vinavant (manegiar) el che nagin na (daventar) in lader,
ma che mintgin (pudair) sa metter en ils chalzers dad in tal.

- 6) Domenico (raquintar) che var la mesadad dals 53 milliuns engulads (mancar)
fin oz, uschia ch'el n'(avoir) mai stùl pajar enavos sia cumpart da la preda.

- 7) L'anterieur praschunier (menziunar) che l'enguladitsch (avoir) la finala
purtà sulettamain suffrientscha a sia famiglia.

- 8) La finala (conceder) el ch'el (star) mal d'avoir commess quest malfatg.

- 9) Domenico (cussegljar) da betg vesair el sco idol e (manegiar) che quai
(esser) la fallada via da gudagnar spert blers daners.

- 10) El (tradir) ch'el na (siemiar) oz betg pli dal grond daner, mabain da
cumentientscha, charezza e ruassaivladad.

**EXERCITAR**

A2.16: Fa ils pensums che stattan en connex cun ils pronoms!

- 1) Guarda l'exempel sutvert ed emplaina las tabellas cun las dretgas furmas dals pronoms!

Exempel:

quest	questa
quests	questas

	lezzas

	tala

tschels	

- 2) Fa duas frasas cun mintga pronom en las tabellas! Dovra il pronom ina giada sco accumpagnader ed ina giada sco remplazzant! Suttastritga ils pronoms!

Exempel:

Quest maletg è fitg renumà. Quest qua ma plascha meglier.

a) _____

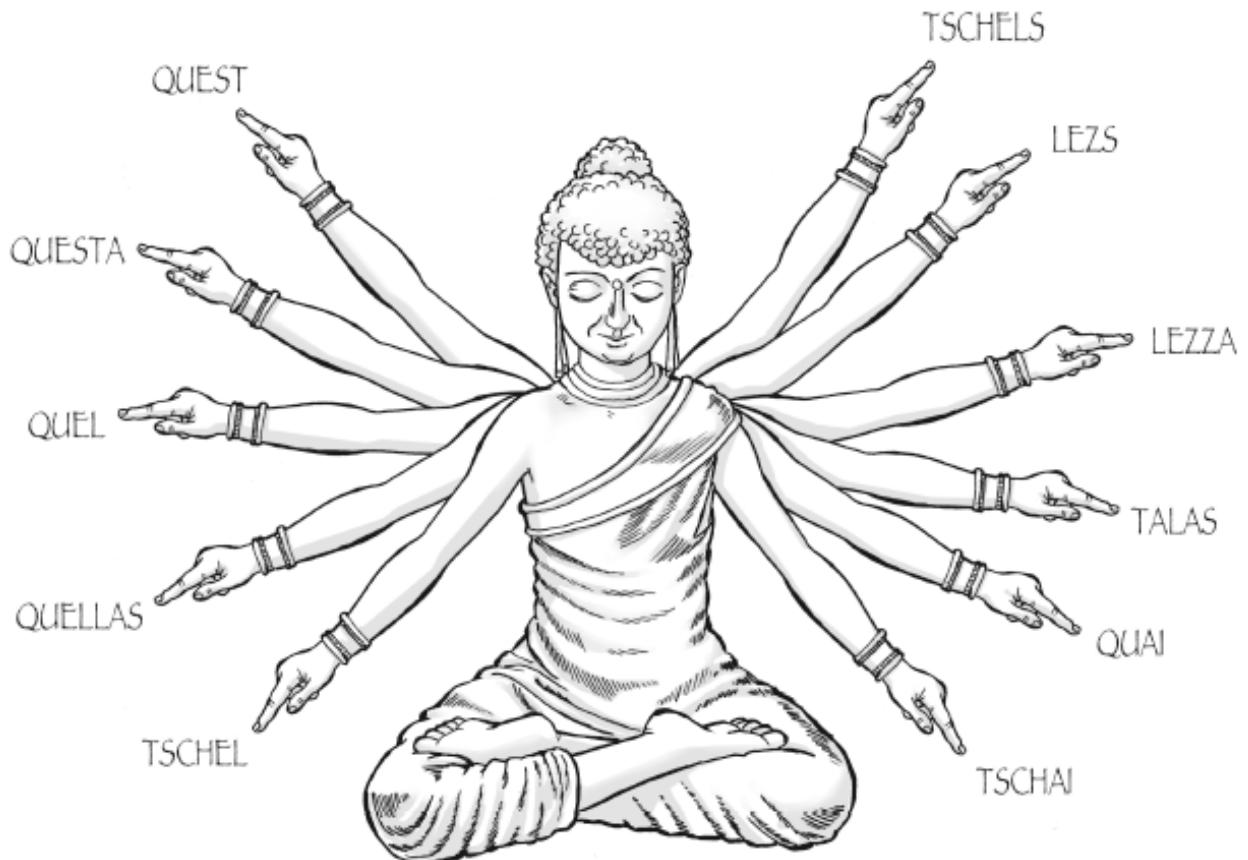
b) _____

c) _____

- 3) Enconuschas ti in pronom ch'ins po duvrar mo sco accumpagnader? Al scriva sin la lingia!

4) Numna dus pronoms ch'ins po duvrar mo sco remplaçants!

5) Emplaina las largias cun ils indeesch pronoms demonstratifs!



- a) _____ um cun ils chavels lungs è mes scolast.
- b) Jau vuless cumprar precis _____ pullover da launa.
- c) Ils pensums, _____ stos ti adina far!
- d) Ta recordas anc da _____ vacanzas da stad, cura che nus avain fatg bogn en il lai da muntogna?
- e) Ils lareschs mellens ves jau, _____ betg.
- f) Durant mes temp liber fatsch jau in pau da _____ ed in pau da _____.
- g) Manegias ti _____ che discurra englais?
- h) In dals mails è marsch, _____ è anc mangiable.
- i) _____ saira giain nus a kino.
- j) _____ remartgas na support jau betg!



REPETER

A2.18: Lain dar in sguard pli precis als verbs. Tge sas ti anc? Respunda a las dumondas!

- 1) Tge è in verb? _____
- 2) Il verb pudain nus metter en differentas persunas. Quai numn'ins _____
- 3) I dat dus verbs che nus duvrain fitg savens, surtut per furmar auters temps. Sas ti da tge verbs ch'i sa tracta? _____
- 4) Conjughescha il verb «esser»!

	PRESCHENT	IMPERFECT
jau		
ti		
el/ella		
nus		
vus		
els/ellas		

5) Conjughescha il verb «avair»!

	PRESCHENT	IMPERFECT
jau		
ti		
el/ella		
nus		
vus		
els/ellas		



REPETER

A2.19: Faschai en dus la concurrenza dals temps!

- In da vus elegia in dals verbs sut la tabella.
 - Quest verb vegn scrit en il champ correspondent.
 - Ussa vai sin temp! Tgi vegn da conjugar sco emprim il verb en tut ils differents temps?
 - Quel che ha emplenì sco emprim l'entira lingia, cloma «stop» ed omadus chalan da scriver.
 - Per mintga furma da verb correcta datti in punct.
 - A la fin vegnan tut ils puncts dumbrads enslemen.
 - Quel che ha ils pli blers puncts, ha gudagnà il gieu.

CUVRIR

ir

vulair

far

trair

DAR

avoir

morder

Chair

dix

baiver

currer

**EXERCITAR**

A2.21: Curregia las frasas tenor l'exempel e translatescha ellas! Fa attenzion da duvrar correctament la negazion!

Exempel:

En l'Italia discurr'ins dapertut englais. Na, en l'Italia na discurr'ins betg dapertut englais.

- 1) En Svizra datti pliras citads cun passa in milliun abitants.

- 2) Sch'in Chinais discurra cun mai, chapesch jau tut.

- 3) En l'Ollanda datti bleras muntognas autas.

- 4) La Spagna cunfinescha dapertut cun la Germania.

- 5) En l'Austria vegnan tut las citads regnadas da retgs.

- 6) Il Rain fluescha tras l'Italia.

- 7) En il Danemarc poss jau cumprar tut quai che jau vi cun francs svizzers.

- 8) En il Portugal pon ins ir cun skis dapertut.

- 9) En Svizra datti tut gratuitamain.

- 10) «Contadino» è in pled rumen.

Translatescha ils suandants cumonds! Ti dastgas duvrar dicziunaris! Era qua stos ti far attenziun da furmar endretg la negaziu!

11) Please don't feed the animals!

12) Ne pas cueillir des champignons!

13) Attenzione! Non andare più veloce di 50 km/h!

14) Bitte sprech nicht während der Prüfung!





REPETER



3.1: Fa ils pensums sutvart!

- a) Transfurma ils pleds e cumplettescha la tabella cun ils pleds che mancan!

	substantiv (betg lubi: verb u adjectiv substantivà sco p.ex. il lavurar u il stgir)	adjectiv / adverb (nagine partipe)	verb
Ex.	lectura	legibel	leger
1	grondezza		
2		amuraivel	
3			construir
4	ritgezza		
5		gidaivel	
6			abitar
7	variaziun		
8		spezial	
9			sclerir
10	vita		
11		precis	
12			responsar

- b) Metta ils pleds en il plural!

1) la band

2) l'utschè

3) il chapè

4) il vestgi da concert

5) il creschi

6) l'um

7) il skiunz

8) il pled-clav

c) Tschertga expressiuns rumantschas!

1) uschè cool

2) l'outfit

3) noss manager

4) il keyboard

d) Enconuschas ti autras linguas che furman il plural regular cun in «s» a la fin dal nomen?

e) Tge pensas ti dad anglicissem? Sutlingescha quai che correspunda a tes avis!

a la veglia modern original fun for kids ester intelligent curius e confus in trend usità

mo rumantsch fiss pli bel lingua senza identitad bleras linguas – bleras culturas

one language – one market quai sa numna rumanglais _____



REPETER



3.4: Fa ils pensums sutwart!

- a) Sutwart chattas ti frasas che cuntegnan sbagls d'ortografia. Fa in rudè enturn il pled ch'è scrit fauss! Attenziun: ina frasa po cuntegnair plirs sbagls.

- 1) Robin ed Andri curran schpert vers il bigl sin la piazza communal.
- 2) En in orchester chatt'ins gias, flautas e oboas.
- 3) «Muossa ina giada tge che ti has scritt!», di Andri.
- 4) Silvana e Noelia fan ina curta pausa davant il muglin vegli.
- 5) Igl è uschè frait ch'ins na vesa nagina persunna.
- 6) Ils scolars s'inscuntran suenter diesch minuttas puspè sper il bigl.
- 7) «Ed ussa stuain nus exerzitar!», manegia Dario plain motivaciun.
- 8) Curdin imitescha in tgantadur d'operas.
- 9) «Ti chantas bein!», excloma Andri cun bucca rienta.
- 10) «La, la, la, la» n'en segir betg ils emprims tuns d'in utsche!

Curregia ils sbagls che ti has chattà e scriva ils pleds corrects sin las lingias!

Frasa 1: _____

Frasa 2: _____

Frasa 3: _____

Frasa 4: _____

Frasa 5: _____

Frasa 6: _____

Frasa 7: _____

Frasa 8: _____

Frasa 9: _____

Frasa 10: _____

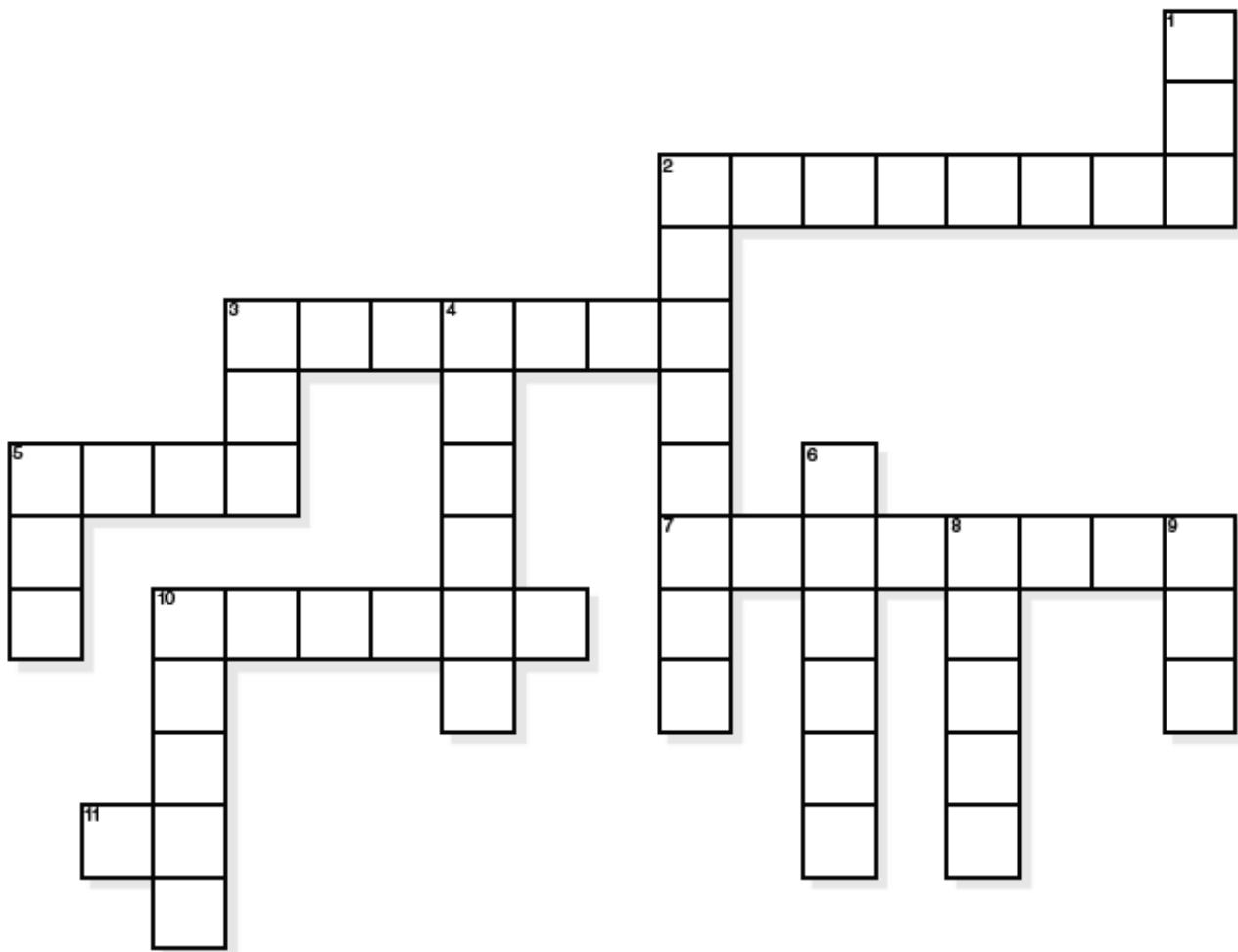


REPETER



3.9: Fa ils pensums sutgart!

- a) Emplaina l'engiavinera cun las furmas dals verbs en il preschent!



engiu

1. dar – jau ...
2. finir – ella ...
3. esser – jau ...
4. tusser – vus ...
5. ir – jau ...
6. mangiar – jau ...
8. esser – vus ...
9. avair – ti ...
10. crair – ti ...

envi

2. far – nus ...
3. star – els ...
5. vegnir – el ...
7. chapir – jau ...
10. currer – nus ...
11. vulair – jau ...



REPETER



3.13: Fa ils pensums sutgart!

- a) Metta il verb en parantesa en il temp indigà!

1. «Nus (pudair) _____ exercitar tar mai», (dir) _____ Robin.	preschent
2. «Jau (liar) _____ ensemens il palpiti vegli dals Casanovas», (raquintar) _____ Andri.	preschent
3. Noelia (accumpagnar) _____ ina dunna a far las cumpras.	perfect
4. Ils flyers (sgulatschar) _____ en il vent fraid e (vegnir) _____ tut bletschs.	imperfect
5. Silvana (pachetar) _____ sia rauba da scola en il satgados.	plusquamperfect
6. Noelia (vesair) _____ immediat che Silvana era inamurada.	perfect
7. Noelia (svanir) _____ or da la stanza da scola.	futur I
8. Ella (guardar) _____ cun in'egliada triumfanta.	imperfect
9. Ella (vulair) _____ far in emprendissadi tar ina banca.	preschent
10. La classa (sa regurdar) _____ dal referat da Toni el Suizo.	plusquamperfect



REPETER



3.16: Fa ils pensums sutvart!

- 1) Noda sper il nomen in adjectiv da la medema famiglia da pleds!

nomen	adjectiv	nomen	adjectiv
il glatsch		la fradaglia	
la mirveglia		il misteri	
la fom		la plievgia	
la miracla		il sbagli	
la mancanza		la grondiusadad	
la cordialitad		la spina	
il retg		il privel	
la probabladad		l'actualidad	
il laud		l'abilitad	
l'amicabladad		l'agitaziun	



REPETER



3.18: Fa ils pensums!

a) Emplaina las largias cun las particlas da negaziun!

1) Silvana _____ è _____ profundada en patratgs.

2) Pertge _____ dumandain nus _____ signur Valentin?

3) Jau _____ sai _____ far quai ed exercitesch mintga di.

4) Ils commembres da la band _____ dattan _____ dal chau.

5) _____ pudevan ils uffants exercitar, ils locals da prova eran
gia occupads.

6) _____ 'ha vis Silvana, perquai ch'ella era en il cuvel.

b) Mida las frasas en frasas negativas! Dovra differentas particlas da negaziun!

1) Silvana scriva adina messadis curts durant las provas.
-----2) Signur Valentin zuppa in surrir, cura ch'el vegn en la stanza da scola.
-----3) Il cudesch da preparaziun ed in pachet cun ursets da gumma eran en sia tastga.
-----4) Ils scolars vesan tut quai che capita davant l'isch da la stanza da scola.
-----5) Noelia guarda en ses cudesch.
-----6) Las chanzuns ed ils instruments han ils uffants preparà en il local da prova.



REPETER



3.19: Legia attentamain las infurmaziuns davart ils adverbs «uschia» ed «uschè»! Inditgescha la successiun dals pleds en la frasa cun dumbers ed agiuntescha il pled «uschia» u «uschè»!

uschia	uschè	uschia
Il pled uschia vegn duvrà mo sulet. El po star a l'entschatta d'ina frasa.	Il pled uschè vegn duvrà en cumbinaziun cun adjectivs u adverbs.	Il pled uschia vegn duvrà mo sulet. El po star a la fin d'ina frasa.

Exempel: 5 1 3 2 4

bain.	Uschia	la prova	va	fitg
-------	--------	----------	----	------

1)	Ils	scolars	u_____	èn	inquiets.
----	-----	---------	--------	----	-----------

2)	u_____!	betg	funcziuna	Quai	na
----	---------	------	-----------	------	----

3)	persunas	ch'en	vegnidas	en	u____	na fa nagin stim	da las	la halla da gimnastica.
----	----------	-------	----------	----	-------	------------------	--------	-------------------------

4)	isch ora.	Els	sa stumplan	svelt	u_____	sco pussaivel	dad
----	-----------	-----	-------------	-------	--------	---------------	-----

5)	è	Questa	tribuna	u_____	«crassa».
----	---	--------	---------	--------	-----------

6)	bel.	chantas	u_____	Ti
----	------	---------	--------	----

7)	far	Duai	jau	quai	u_____?
----	-----	------	-----	------	---------

8)	quai	tuna	u_____	fitg	bel.
----	------	------	--------	------	------

9)	la tribuna	Sin	u_____	chaud.	èsi
----	------------	-----	--------	--------	-----

10)	la	tenda	Serr'ins	u_____?
-----	----	-------	----------	---------



EXERCITAR

A4.4: Legia attentamain las frasas dad Eliane Caprez! Las curregia e las scriva correctamain sin las lingias!



a) Jau stoss oz anc en la drogaria ir.

b) E lura vom jau anc sin posta.

c) Tgi vegn cun cun mai?

d) Oz van nus a Cuira.

e) Has ti ils mauns lavà?

f) Livia, chala si da bittar giun plaut il ris!

g) Martina, es ti stà oz tar tia amia?

h) Jau ma dumond mai pertge che ti vegns memia tard.

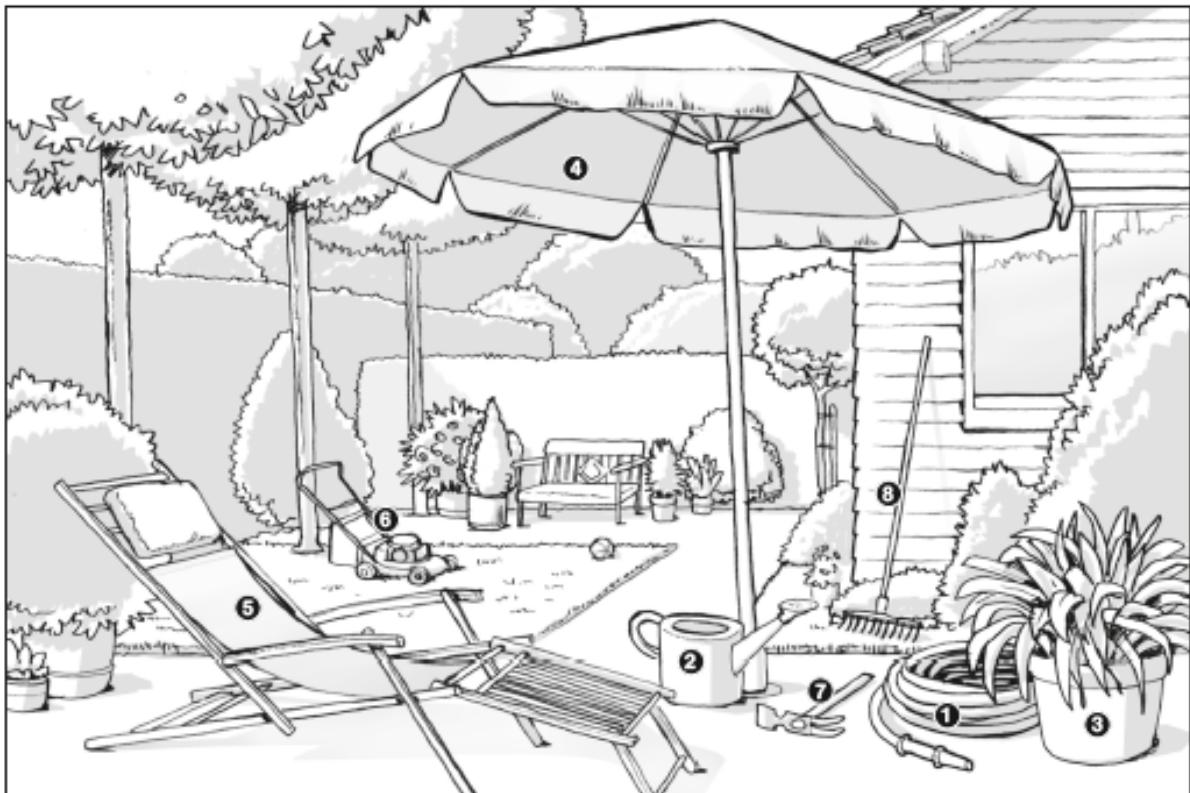
i) Dumengia envid jau en tat e tatta.

j) Els sa legran segir sisur da vesair nus tut.



EMPRENDER PLEDS

B4.3: En ils curs da rumantsch emprenda la mamma adina novs pleds ch'ella dovrà en il mintgadi Uschia enconuscha ella tut ils pleds qua sutvar. Eti? Scriva en ils quadrets ils nums dals objects numerads!



1. R D U E

2. A T H C A N E I D' T R

3. H S C A V A D R L U F S

4. R P A L O S A

5. A I G D I A S C T H C H S

6. G S S P A T E G T E A

7. R E L C E Z T

8. È A T S R



1. H R C E D S A R E

<input type="text"/>							
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

2. N E M U N S I T A S A

<input type="text"/>									
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

3. A H S D R T C S

<input type="text"/>							
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

4. U P S N G A I

<input type="text"/>					
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

5. U D E R L I G B

<input type="text"/>						
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

6. G R E F T S R E A

<input type="text"/>							
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

7. N E R U M T

<input type="text"/>					
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

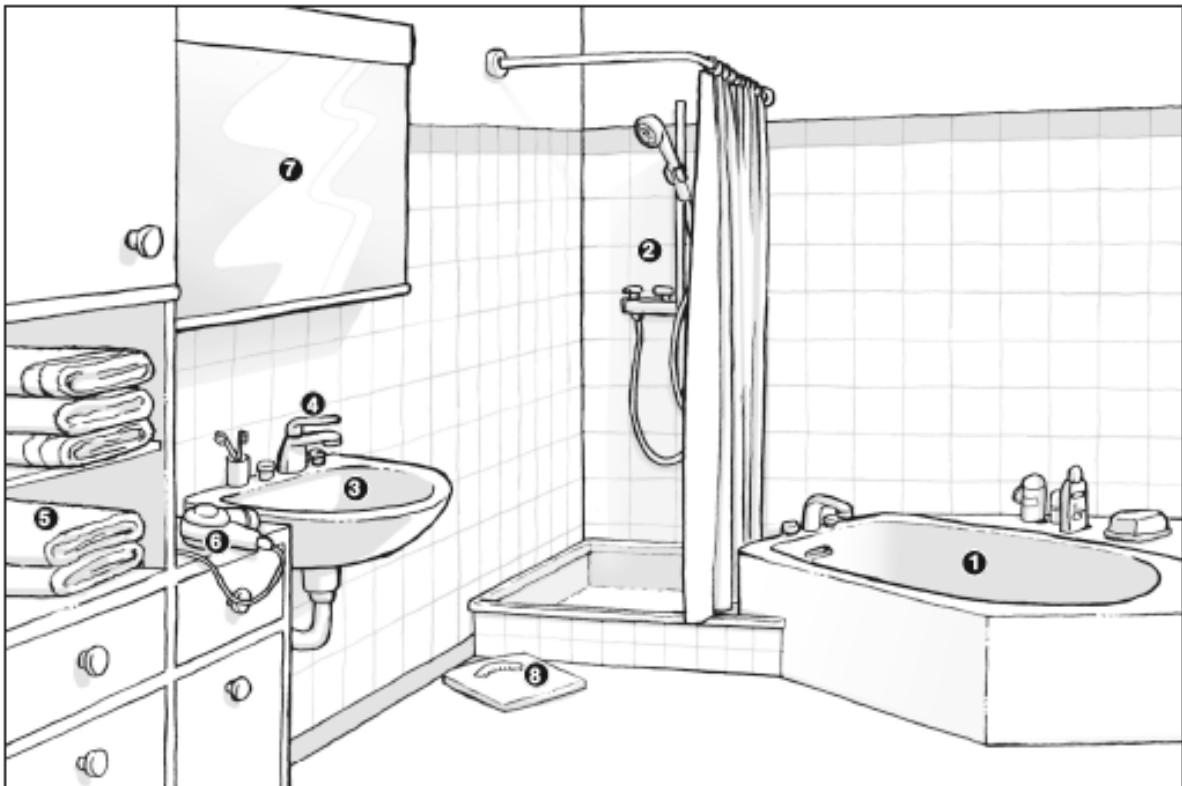
8. P I P A L R I

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

A D H U C S A N I C

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

<input type="text"/>					
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------



1. G N O B R E A
2. S A C H U D
3. V A L N A N I D
4. I N P S A U A D' A
5. A T M A U N S E I N S
6. U V A F G N
7. E I L E V P S
8. T A S I A R A D

**SCRIVER**

B4.11: La fin da
l'istorgia sutwart è ida
a perder. Cumplettescha
il text cun ina finiziun!
Sajas creativ!

**Il mailer**

Oz sun jau vegl. Quai n'è però betg adina stà uschia. Avant 123 onns m'ha la famiglia Capun plantà qua en quest curtin. La mamma Capun ha guardà fitg bain da mai. Perfin ils uffants Marco e Flurin avevan plaschair da mai. Suenter paucs onns era jau già detg grond e pertava pulit blera maila. Marco e Flurin raivevan per mia romà enturn. Schizunt lur camarats da scola ristgavan da raiver fin sisum mia tschima.

Dunna Capun ha legì blers cudeschs en mia sumbriva. Insumma, quai è stà in fitg bel ed empernaivel temp cun la famiglia Capun.

In di hai dentant gi num che la famiglia Capun gajauss ad abitar en la citad. Il bab Capun haja chattà là ina nova piazza bler meglra. Per mai è quai stà in trist mument. Ina chasa vida ed in grond curtin enturn mai, dentant nagina vita pli. Dis en e dis ora na veseva jau nagin'olma. Magari faschevan utschels in paus sin mias frastgas. U mintgatant auzava in chaun garmadi sia chomma encounter mes bist. Gnanc mia maila na vegniva pli racoltada. Blers dis avess jau pudì bragir da spir lungurella e malavita.

Uschia èn blers dis ed onns passads. In bel di da primavaira hai tuttenina dà ina midada. Ina famiglia da la Bassa ha comprà la chasa cun il curtin. La chasa ha dentant stùi vegnir renovada. L'emprim hai gi num che quest mailer vegl stoppia era davent. Per mai è quai stà in grev mument. Jau aveva tema da quai che pudeva forsa capitär cun mai. Faschessi mal dad arder?



EMPRENDER PLEDS

A5.1: Emplaina las columnas cun in pley da la lingua dumandada! Tschertga per il rumantsch mintgamai in ultenur pley da la medema famiglia da pleys!

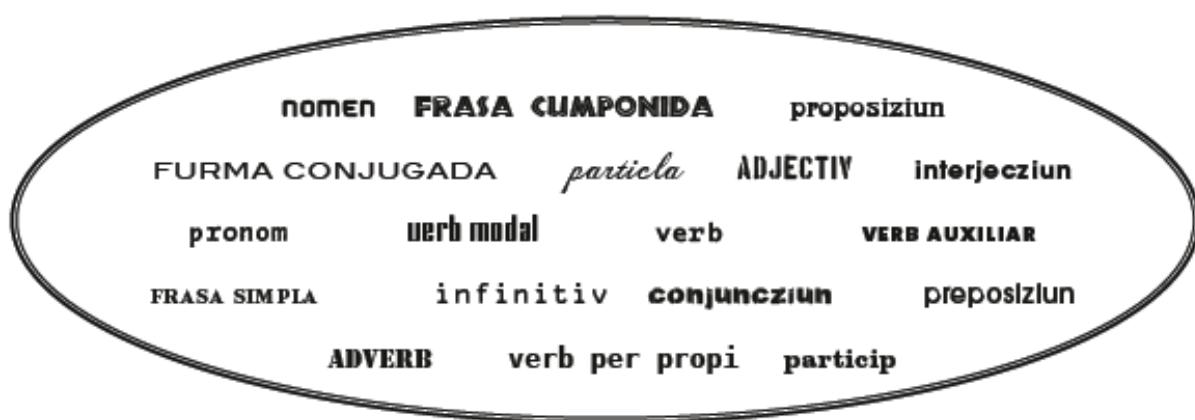
rumantsch	englais	talian	tudesch	ultenur pley rumantsch da la medema famiglia da pleys
	application			
utilisader		klicken		
	phone			
	download	scaricare		
			erre	
				Neuigkeiten
trametter				
communicaziun				
	contact			
			installare	
				Notizen

VI E NÀ

EXERCITAR B1.7

Fa ils sustants pensums!

a) Fa urden cun las suandardas expressiuns e las scriva en il dretg lieu da la tabella!



spezias da pleds	sutgruppas da las particias	expressiuns che stattan en connex cun la frasa	furmaz dal verb	funcziuns dal verb

EXERCITAR A3.5

2) Co sa numnan las parts? Translatescha las parts dal corp en rumantsch e las scriva en il dretg lieu!

die Haare	die Sommersprossen	die Nase	das Auge	die Stim
die Brust	die Lippen	die Backe	das Kinn	das Ohr
die Wimpern	der Hals			die Augenbrauen
die Schulter				





EXERCITAR A3.31

Fa ils pensums sutvart!

a) Chatta ils sinonims dals pleds ed agiuntescha in pled da la medema famiglia!

	sinonim	pled da la medema famiglia da pleds
fortuna		
appartegnair		
cumenzar		
unic		
abitar		
baterlar		
confess		
ballar		
esser a disposizion		
emprestar		
odur		

b) Furma ina frasa cun almain quatter dals pleds survart!

EXERCITAR B3.2

Flavio fa savens lotto. Finalmain ha el gî cletgun ed ha gudagnà in milliun. El ha decidì da far las chaussas che ti pos leger en l'exercizi.

1. Metta las frasas da l'indicativ en il cundizional!
2. Formulescha la medema frasa cun la persuna inditgada!

Exempel:

Jau hai visà mia plazza da lavur.

Jau avess visà mia plazza da lavur.

Ti avessas visà tia plazza da lavur.

a) Jau sun i sin viadi cun mia amia.

Vus _____

b) Nus faschain in viadi enturn il mund.

El _____

c) Nus stain en lieus che ans plaschan.

Jau _____

d) Nus emprendain d'enconuscher bleras charas persunas.

Ella _____

e) Nus dain insatge a glieud paupra che nus entupain.

Ti _____

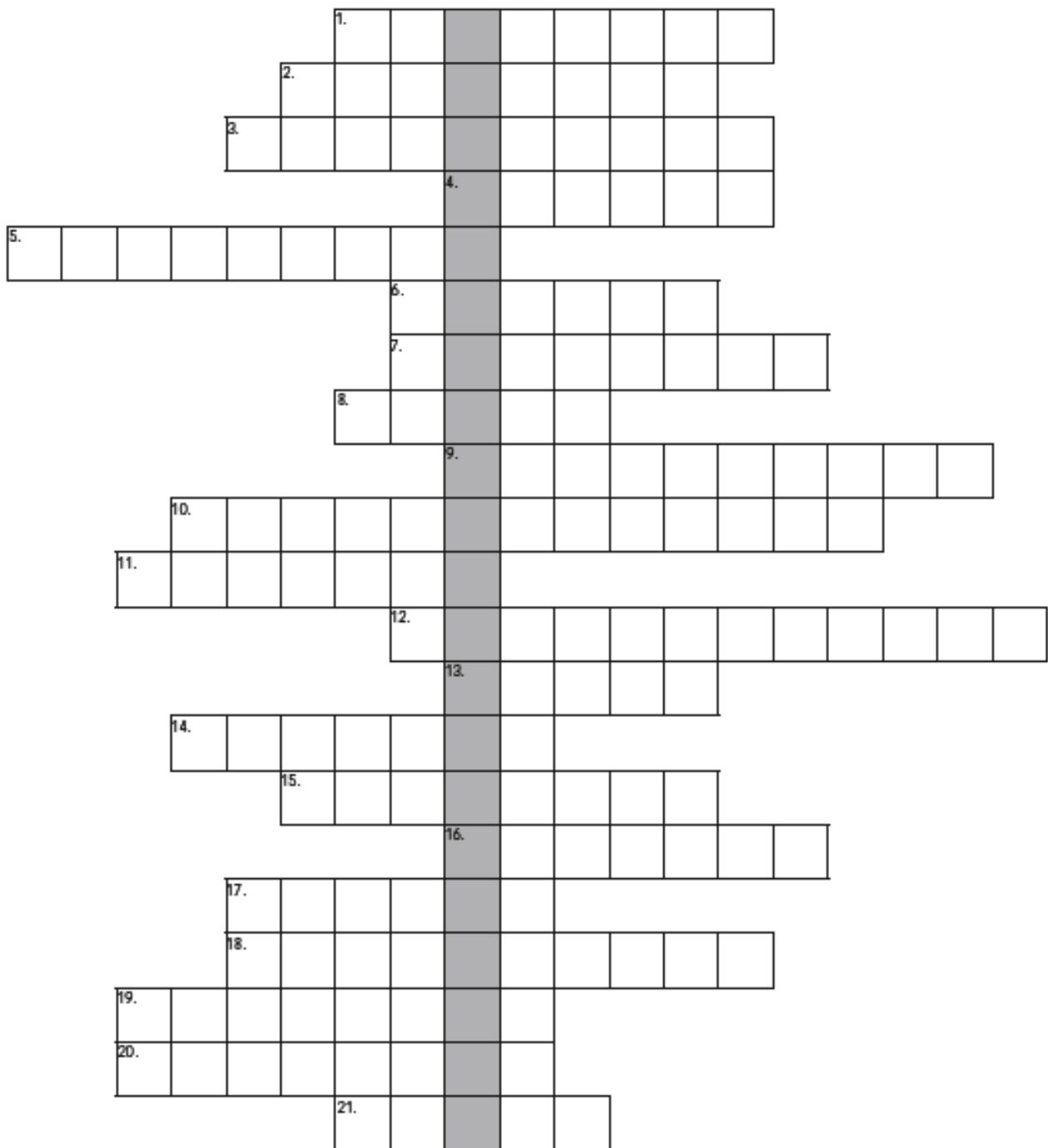
f) Nus abitain en hotels fitg bels e luxurius.

Ti _____

3. E tge faschessas ti cun in million? Scriva in text da tschintg frasas en il cundiziunal!

EXERCITAR B3.3

Emplaina l'engiavinera cun pleds che stattan en connex cun fermezzas e flavlezzas! Collia ils pleds e ti chattas la frasa da soluziunt!



1. In uman che po sa metter en la situaziun dad insatgi auter è _____.
2. Insatgi che ha cleras finamiras e las vul cuntanscher spert è _____.
3. In uman che na po betg s'adattar u reagir svelt en ina situaziun è _____.
4. In uman che na ristga betg da s'exprimer en ina gruppia è _____.
5. Quest pumpier che ha liberà la dunna ord la chasa en flommas è stà fitg _____.
6. Noss vischin daventa fitg _____, sche la balla sa tschenta en ses curtin.
7. Maria è plitost reservada, entant che ses frar è in uman _____.
8. In uman che entra spert e gugent en contact cun nova glieud è _____.
9. Il scolast resta _____, cura ch'ils uffants fan gronda canera en la stanza da scola.
10. Mario fa pli gugent sport ch'ils pensums da scola. El è in scolar _____.
11. In uman che ha savens nauscha luna è _____.
12. Sche ti discurras gugent, es ti in uman _____.
13. David lavura il pli gugent sulet e senza far grondas caneras. El è in tip _____.
14. Sch'el di sia opiniun cun ferma vusch entaifer ina runda da discussiun, tuna el fitg _____.
15. In chaun è in animal fitg _____.
16. Sche ti vuls vegnir urer, na dastgas ti betg lavurar _____.
17. El è memia _____ da far urden en sia chombra.
18. Per pudair absolver il percurss da velo senza sbagli s'ton ins esser fitg _____.
19. Insatgi che gida ina persuna attempada sur via vi è _____.
20. Il cuntrari da curaschus è _____.
21. In uman che na lascha mai valair in'autra opiniun è _____.

Soluziun: _____ es!

EXERCITAR B1.1

Il tschaler è bain in lieu en chasa, ma quest pled è er in num da famiglia en differentas regiuns dal chantun Grischun. Legia il text davart la derivanza e significaziun dals nums da famiglia e fa ils pensums!

Danunder derivan noss nums da famiglia?

Pli baud tanschevi da plendantar persunas cun lur prenum. Savens devi numnadomain mo in 'Peider' en in vitg. Las modas da numnar ils uffants han dentant gi per consequenza che tscherts nums èn daventads pli populars, uschia che differentas persunas avevan il medem prenum. Perquai han ins empruvà da colliar il prenum cun pleds che descrivan pli exact la persuna manegiada, sco per exemplu «Gion fravi» u «Toni pitschen». Per pudair identifitgar per propri ina persuna han ins cumenzà il 12avel tschientaner a dar nums da famiglia ch'ins po ozendi categorisar en differentas gruppas:

NUMS DA PROFESSIONS: nums che fan allusiuon ad ina professiun (p.ex. Farrèr sco surnum per fravi, Arpagaus deriva dal pled rumantsch «arpagaun» (= in che possedeva dretgs d'alp))

SURNUMS: surnums èn nums da persunas che vegnan numnadas tenor lur cumparsa extraordinaria u tenor in tratg da caracter (p.ex. Grond per ina persuna gronda; Tschuor per ina persuna cun chavels tschurs)

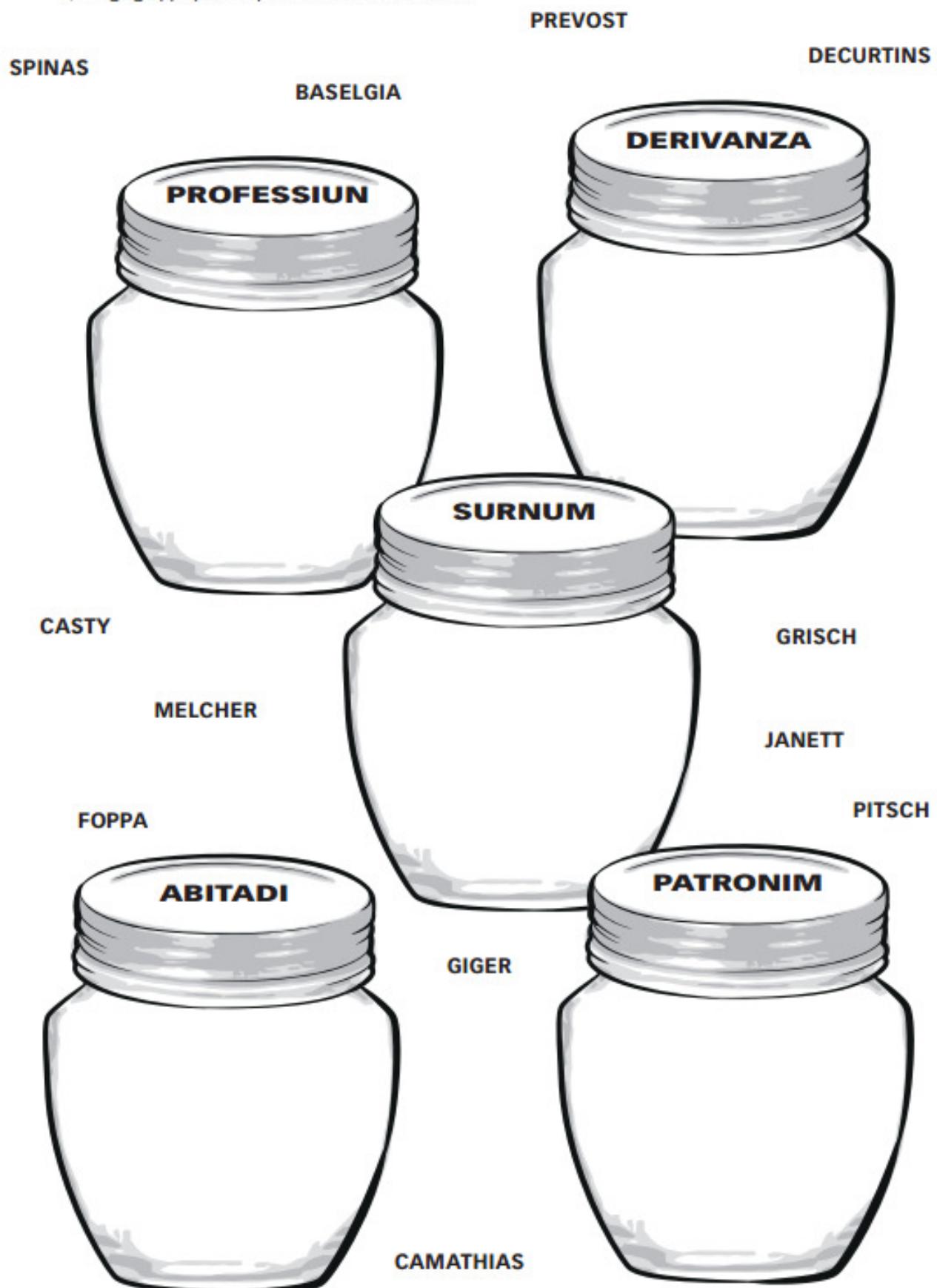
NUMS DA DERIVANZA: nums che din danunder ch'ina persuna deriva (p.ex. Deplazes: quel che deriva da la piazza; Semadeni: ina persuna che deriva da Samedan)

NUMS D'ABITADIS: in lieu entaifer in abitadi è il punct da partenza per tals nums (p.ex. Camichel per ina persuna che vegn da la chasa dal Michel; Fanzun/Vonzun per ina persuna che stat datiers dad ina saiv (il num deriva dal pled tudestg «Zaun»))

PATRONIMS: il prenum dal bab vala sco num da famiglia per l'entira famiglia (p.ex. Nicolay da Nicolaus; Riedi dal num german Hrothi (cun la significaziun «il victorius»))

- a) Pertge han tut las persunas almain dus nums ozendi, in prenum ed in num da famiglia?

b) En tge gruppa pon ins parter iis sustants num?



EXERCITAR B1.4

Quant bain sas ti conjugar ils verbs? Conjughescha ils verbs sutvar en la persuna inditgada e dà lura resposta a las dumondas!

1. curreger vus

--	--	--	--	--	--	--	--

2. fugir jau

--	--	--	--	--

3. nudar ti

--	--	--	--

4. schluppar ella

--	--	--	--	--	--

5. volver nus

--	--	--	--	--

6. chapir el

--	--	--	--	--	--

7. porscher vus

--	--	--	--	--	--

8. empruvar ti

--	--	--	--	--

9. exprimer nus

--	--	--	--	--	--

10. quietar elllas

--	--	--	--	--	--	--	--

11. ir nus

--	--	--	--	--

12. gudagnar els

--	--	--	--	--	--

13. avair jau

--	--	--	--

14. ludar ti

--	--	--	--	--

15. dir vus

--	--	--	--	--

16. furar el

--	--	--	--

17. mover nus

--	--	--	--	--

18. clamar elllas

--	--	--	--	--

19. stuschar jau

--	--	--	--	--

20. dirigir vus

--	--	--	--	--

Quantas furmas èn correctas tenor tai? _____ da 20

Quantas furmas èn effectivamain gistas suenter la correctura? _____ da 20

Guarda suenter en la survista grammaticalas reglas da trais verbs che ti has scrit fauss! Tar tge tip da conjugaziun tutgan quels verbs? Tge has ti pudi constatar? Co pos ti evitar quels sbagls la proxima giada?

Per exempl:

nus legin empè da nus legiaain

«Leger» è in verb regular che finescha sin -er. Verbs sin -er han la finiziun -ain en l'emprima persuna dal plural.

a) Tge è spezial vi dal verb «curreger»?

b) Tge è spezial vi dal verb «schluppar»?

c) «Avair» è in verb auxiliar. Co sa numnan ils dus ulteriurs verbs auxiliars?

d) En rumantsch grischun datti quatter conjugaziuns regularas. Verbs cun la medema finiziun tutgan tar la medema categoria. Noda las finiziuns e scriva mintgamai in exempl!

finiziuns				
exempl				

EXERCITAR B1.6

Quels stoda sbagls dapertut! Cun questes exercizis pos ti anc ina giada controllar tia savida davart l'ortografia.

1) Tge varianta è la dretga? Fa in rudè enturn il dretg pled!

- a) Mia sora baiva café/cafè, jau preferesch tè/té.
- b) Il Piz Terri/piz Terri sa chatta/tgatta en Surselva.
- c) Ti has schbaglià/sbaglià il num da famiglia da quest client.
- d) Nos/noss trenader da ballapè/ballape raquinta gugent schgnoccas/sgnoccas.
- e) La popa/poppa e la tatta/tata van ensemmen/ensemen a spass/spas.
- f) Gian va a tgatscha/chatscha en Val Müstair/val Müstair.
- g) Ils Franzos/franzos na discurran betg gugent Englais/englais.
- h) En noss vitg/vich datti ina farmazia/farmacia, dus negozis/negocis ed/e dus Hotels/hotels.

2) Fa la crusch en il dretg lieu!

	gist	fauss
turta Gronda		X
musizista		
dissegnar		
schkizza		
stumpel		
insumma		
disavantatg		
rassa		
chalzers		
surir		
prest èsi bumaun		
tgadafieu		
dastgar		
ils catalans		
pussaivel		

3) Elegia trais pleds da l'exercizi 2 ch'èn scrits fauss! Explitgescha pertge che quest pled è scrit fauss!

Exempel:

pled: turta gronda (betg «Gronda»)

explicazion: «gronda» vegn scrit pitschen, cunquai ch'il pled è in adjectiv ed adjectivs vegnan adina scrits pitschen (nun ch'i sa tractia d'in adjectiv en in num geografic).

Pled: _____

Explicazion: _____

Pled: _____

Explicazion: _____

Pled: _____

Explicazion: _____

EXERCITAR B1.8

Lain repeter ils modus e guardar quant bain che ti enconuscas las differentas furmaz dals verbs!

1) Decida, sche las frasas sutvart èn gistas u faussas! Noda la furma correcta, sche la frasa è faussa!

	gist	fauss	furma correcta
a) Carla ha ditg ch'ella temia il stgir da la notg.			
b) Bruno di ch'el va gugent sin viadi enturn il mund.			
c) Roman pretenda ch'igl è pli simpel d'emprender talian che franzos.			
d) Corina dumonda, sch'ella dastgia far ina fotografia da mai.			
e) Curdin cloma ch'el chantia gugent chanzuns.			
f) Luisa sdiavla che nagin na la veglia gidar a far ils pensums.			
g) Cla ha ditg ch'el n'haja mai fatg gugent gimnastica.			
h) Jau di che jau preferi dad ir a kino enstagl dad ir a teater.			
i) Nossa mamma cloma che nus duajan vegnir a chasa.			
j) Giulietta di ch'ella è stada malsauna.			

2) Metta las suandantas frasas en il temp inditgà dal cundiziunal!

a) Jau (gidar) _____ la mamma, sche jau (avair) _____ avunda temp. (perfect)

b) Mario (telefonar) _____ a mai, sch'el (esser) _____ a chasa. (preschent)

c) Sabina (visitar) _____ pli savens sia amia, sch'ella (abitar)

_____ en il Grischun. (perfect)

d) Ursin (gratular) _____ a mai sin natalizi, sch'el na (emblidar)

_____ betg _____ la data. (futur)

e) Daniel (emprendar) _____ talian,

sch'el (ir a star) _____ en l'Italia. (preschent)

- f) Amalia (far) _____ ils pensums, sch'ella na (emblidar) _____
 betg _____ il cudesch en scola. (perfect)
- g) Sara (cumprar) _____ in nov auto, sch'ella (gudagnar) _____
 dapli. (preschent)
- h) Gabriela (sautar) _____, sch'ella (emprender) _____ da sautar.
 (perfect)

3) Scriva l'imperativ plural!

a) gidar	Gidai!
b) clamar	
c) fermar	
d) servir	
e) currer	
f) deponer	
g) guntgir	
h) baiver	
i) raiver	
j) leger	
k) empermetter	
l) discurrer	
m) chattar	
n) rumper	
o) pender	
p) salidar	
q) ir	
r) trametter	
s) bittar	
t) vegnir	

EXERCITAR B1.10

Fa ils pensums sutwart!

a) Imperfect u perfect? Metta la dretga furma!

1. Tuttenina _____ el _____ (vesair) in auto blau.
2. Jau _____ (avair) adina fomaz, cura che jau turnava da la scola.
3. L'emprim _____ el _____ (telefonar) e suenter
4. _____ el _____ (leger) la gasetta.
5. Cura che Anna _____ pitschna (esser),
6. n' _____ (avair) ella betg gugent tomatas.
7. Ier _____ jau _____ (lavarar) da las sis fin las diesch.
8. Il tren _____ (arrivar) oz a las diesch.
9. Durant ch'el _____ (scriver) ina brev,
10. _____ (tadlar) el radio.
11. Jau _____ (lavar) ils dents avant che partir.
12. Oz _____ jau _____ (guardar) televisiun l'entir suentermezzi.
13. Mia tatta _____ (esser) Taliana.
14. Jau _____ (ir) a spass,
15. cura ch'igl _____ tuttenina _____ (cumenzar) a plover.
16. D'in mument a l'auter _____ ella _____ (perder) il curaschi.
17. Elias _____ (esser) vi da far la cuschina,
18. cura ch'il bab _____ (entrar).

b) Fa per mintga furma in punct entamez il dretg quader e collia els in cun l'auter! Sche ti has lavurà bain, has ti merità la chaussa che ti vesas!

imp.																			
perf.																			

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18.

EXERCITAR B1.13

I dat ina massa differents pronoms. Als dovras ti correctamain? Fa ils differents pensums!

1. Emplaina las frasas mintgamai cun traís differents pronoms!

- a) Fadri prenda _____ satgados e banduna la chasa per ir a scola.
- b) _____ tests èn stads pli difficils.
- c) Las amias han chantà _____ chanzuns ensemens.
- d) Jenny ha dà enavos _____ dissegns.
- e) El na vul betg leger _____ brev.
- f) Ella sesa sper Fadri e guarda adina sin _____ fegls.
- g) Nus pendain si _____ dissegns per la concurrenza.
- f) _____ pendar giu vi da la paraid.
- g) _____ erox preferi è Flash Gordon.

2. Tge furma dal pronom constat?

- a) miu ami (A)
b) mes ami (R)
c) mes amia (B)
- a) jau ma lav (A)
b) jau sa lav (Q)
c) jau am lav (S)
- a) El fa in maletg per tes. (N)
b) El fa in maletg per tai. (T)
c) El fa in maletg per ta. (A)
- a) Siu dissegns è bel. (B)
b) Miu dissegns è bel. (I)
c) Quest dissegns è bel. (T)
- a) vies gieu (U)
b) vos gieu (M)
c) voss gieu (N)
- a) vus ans disputais (R)
b) vus as disputais (I)
c) vus sa disputais (S)
- a) Tgi guarda ils dissegns? (O)

b) Quala guarda ils dissegns? (S)

c) Tge guarda ils dissegns? (T)

a) l'auto (I)

b) igl auto (A)

c) il auto (S)

a) Jau enconusch la matta, nua ti has salidà. (Q)

b) Jau enconusch la matta, quala ti has salidà. (B)

c) Jau enconusch la matta che ti has salidà. (G)

a) Quants onns ha la mamma da Fadri? (S)

b) Quals onns ha la mamma da Fadri? (T)

c) Quests onns ha la mamma da Fadri? (V)

a) Tge fa Luisa en tschaler? (E)

b) Tgi fa Luisa en tschaler? (A)

c) Tschai fa Luisa en tschaler? (O)

a) nus sa zuppain (M)

b) nus as zuppain (N)

c) nus ans zuppain (R)

a) Tals dissegns na chattas ti betg tar nus. (V)

b) Quants dissegns na chattas ti betg tar nus. (Q)

c) Ils quals dissegns na chattas ti betg tar nus. (S)

3. Scriva qua sutwart ils bustabs che tutgan tar las dretgas furmas!

4. Metta ils bustabs en la dretga successiun e ti chattas ina sutgruppa da pronoms!

pronoms _____

5. Numna almain quatter da questi pronoms!

SOLUZIUNS SPLERINS

B1.13

- 1) nus arrivain 2) jau hai manischà 3) els vegnan ad atterrà 4) vus tegnais airi 5) jau franava 6) ti has avià
7) el accelererà 8) igl ha durà 9) jau mid tren 10) el spetgava 11) els han controllà 12) jau guardava
13) jau salid

A1.8: EXERCITAR

Soluziun:

1. *Viagiond* cun il tren, guarda il passagier gugent or da fanestra. 2. En il chantun Grischun po el vesair bleras cuntradas **fascinantas**. 3. En ils trens datti mintgatant caneras **irritantas**. 4. Il conductur na discuma dentant mai cun vusch **tremblanta**. 5. *Udind* la vusch dal conductur, prendan ils passagiers nana-vant lur bigliet. 6. Il conductur controlescha ils bigliets, **salidond** curtaschailamain ils viagiaturi. 7. Ils uffants pitschens al guardan savens cun bucca **rienta**. 8. Blers umans avessan gugent in abunament general gratuit per vita **duranta**. 9. *Vesend* la bellezza da la Ruinaulta, fan ils viagiaturi fotografias. 10. Forsa n'han els anc mai vis ina cuntrada uschè **fascinanta**. 11. *Arrivond* a la staziun, tschivila il tren. 12. Il tat passenta la gronda part dal viadì ruassaivlamain, **dur-mind** profundamain. 13. Ils giuvens han fatg ir il temp, **faschond** in gieu da chartas. 14. Quest tren è in transport spezial da rumenta **bloccants**. 15. *Vesend* in chavriel sin las rodaglias, fraina il locomotivist immediatamain.

B1.14

- 1) Jau na sun anc mai sgulà/sgulada.
- 2) L'aviun en destinaziun da Johannesburg parta a las nov.
- 3) Avant trenta onns devi pli paucas partenzas ed arrivadas a l'eroport da Turitg.
- 4) In di vegn jau a singular a Las Vegas.
- 5) En il chantun Grischun viagel jau savens cun l'auto da posta.
- 6) Ina giada vegn jau a viagiar cun il Glacier Express.
- 7) Il tren arriva sin binari tschintg.
- 8) Pli baud arrivava el adina sin binari sis.
- 9) Damaun vegn jau a cumprar mes bigliet.
- 10) Il conductur ha salidà tut ils passagiers.
- 11) Il manischunz da l'auto da posta ha stuì franar.
- 12) Il viadi da Turitg a Cuira dura circa 75 minutias.
- 13) Avant ventg onns durava quest viadi pli ditg.
- 14) Els vegnan a partir a las diesch.
- 15) L'aviun ha accelerà sin 400 kilometers l'ura.

B3.2

- 1) al
- 2) ma
- 3) as
- 4) Ans
- 5) la
- 6) la
- 7) ma
- 8) la
- 9) al
- 10) ta
- 11) Als
- 12) al
- 13) ma
- 14) las
- 15) as

B5.3

1. Cuntradas, citads e vitgs èn sa midads fitg ils davos 100 onns.
2. Quest fatg pon ins vesair dapertut.
3. Tuttina sch'ins guarda l'Europa, l'America, l'Asia, l'Australia u l'Africa, nagliur na vesi ora sco avant 100 onns.
4. Quai n'è betg auter tar nus!
5. Ier illuminavan glischs dad ieli noss vitgs u ch'i na deva insumma nagina glisch.
6. Oz illumineschan glischs cun pairs electrics noss vitgs.
7. E co vesa ora damaun l'illuminaziun da noss vitgs?
8. Probablamain vesa ella ora auter, senza savair exact co.
9. Sco quai che nus vegnin di per di pli vegls, sa midan era cuntradas, citads e vitgs adina da nov. (2 adverbs!)
10. Mintgatant realisain nus las midadas pir suenter onns.
11. Alura exprimin nus nossa gronda surprisa cun frasas sco:
12. «Davaira, co tut sa mida sin noss mund!»

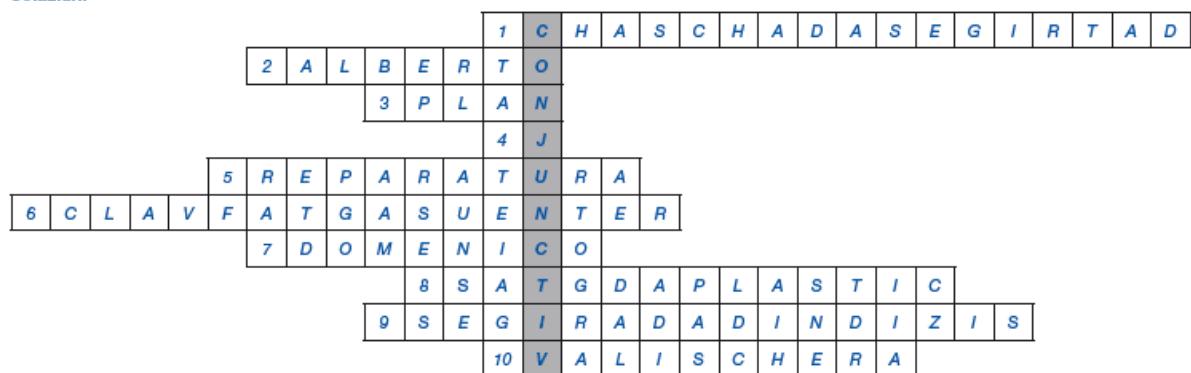
B5.9

| | | | |
|------------------|---------------------|-------------------------|---------------------------|
| tat: Remo Rum | tatta: Nesa Rum-Cot | tat: Peider Plaz | tatta: Petra Plaz-Clalüna |
| onda: Miriam Rum | bab: Giachen Rum | mamma: Jolanda Rum-Plaz | aug: Arno Plaz |
| sora: Ronja Rum | jau: Roman Rum | | sora: Renata Rum |

SOLUZIUNS SGURDINS

A1.16: LEGER

Soluziun:



A1.17: EXERCITAR

Soluziun:

- 1) I dettia menders malfatgs che na vegnian betg chastiads.
- 2) Ils pretschs sajan memia auts.
- 3) I na tutgia betg la cassiera persunalmain.
- 4) El haja sulettamain prendi quai che tutgia ad el.
- 5) Grondas chadainas da negozis hajan avunda daners.
- 6) Ils pli blers menziuneschan la resposta 5 (28%), 24% dattan la resosta 4 e mintgamai 16% numnan las ulteriuras respostas.
- 7) Els zuppien la rauba en la vestgadira. (occasiunals)
- 8) Els eviteschian mirtga risico e bandunian immediat il negozi, sch'els hajan il sentiment da vegnir observads. (professiunals)
- 9) Els sa concentreschian fitg sin l'enguladitsch ed emblidian per part il conturm. (occasiunals)
- 10) Els vegnian activs, cura che pauc persunal saja preschent, uschia che pli paucs observatur sajan d'enturn. (professiunals)
- 11) Els cumparian savens en gruppas per ch'els possian distrar il persunal. (professiunals)
- 12) Els parian fitg gnervus e steris. (occasiunals)

A1.18: EXERCITAR

Soluziun:

- 1) Ins di che Domenico Silano haja tranter 20 e 25 onns.
- 2) Ins di ch'el haja engulà ensem cun set cumpogns passa 53 milliuns francs.
- 3) Ins di ch'el saja da statura satiglia e plitost pitschna.
- 4) Ins di ch'el portia ina barba da trais dis e cotlettas.
- 5) Ins di ch'el discurria talian e tudestg.
- 6) Ins di che l'um spari charreschia enturn cun in auto engulà.
- 7) Ins di che nagin na sappia nua ch'el sa chattia per il moment.
- 8) Ins di ch'il malfatschent veglia probablamain bandunar la Svizra tant pli spert.
- 9) Ins di che la polizia tschertgia ils laders en l'entir mund.
- 10) Ins di che baud u tard vegnian els arrestads.

B1.2

- 1) Ils quatter d'avrigl 1986 han tschintg laders assagli cun ina pistola da lain la posta a Cuira ed engulà dus milliuns francs. Diesch dis pli tard ha la polizia arrestà ils laders.
- 2) Ils ventgasis da settember 1996 ha in um da trentatralis onns prendi sut controllo cun sia pistola ad aria cumprimida in tren direct da la Vialier retica ch'era sin viadi da Cuira a San Murezzan. Quatter uras pli tard è el dentant sa preschentà a la polizia.
- 3) Ils deschset da fanadur 1989 è l'ustiera da settanta onns da la chasa da cultura «Bellaluna» tranter Filisur e Bravuogn vegnida assassinada. Ils rapinaders assassins han sulettamain chattà duamillitschintgtschient francs.
- 4) Ils ventganov da favrer 2013 han trais rapinaders engulà ils zains da la chaplutta da S. Giacun a Sagogn. Set dis suenter ha la polizia chattà ils zains ed ils rapinaders sin l'Insla d'Elba en l'Italia.
- 5) Ils tredesch da settember 1969 ha in chatschader da Sta. Maria sajettà en il chau ad in autre chatschader. A la polizia ha el raquintà ch'el haja vis in animal selvadi.
- 6) Ils deschdotg d'october 1918 è il policist Johann Josef Schmidt da Trun vegnì assassinà d'in pur da Tavanasa cun in pal. Il pur sturn vuleva evitar ch'ins prendia davent ses muvel.

Pied da soluziun: CRIMINALITAD L'istorgia quatter n'è betg valira.

B1.3

- 1) il settavel
- 2) l'otgavel
- 3) l'emprim
- 4) il sisavel
- 5) il terz
- 6) il quart
- 7) il novavel
- 8) il tschintgavel
- 9) il segund
- 10) il dieschavel

B1.8

nagina soluziun

B1.10

- 1) Domenico Silano *di ch'el vivia* oz en l'Italia dal Nord e là n'enconuschia nagin il lader da la posta.
- 2) El *rapporta* ch'il temp durant la fugia *saja* stà mender ch'il temp en praschun.
- 3) A la dumonda co ch'ins *daventia* in lader da posta *respunda* el cun in surrir e di ch'i na *dettia* nagina scolaziun per qual.
- 4) El punctuescha che nagin dad els na *saja* stà in profi e che mintga auter uman avess era pudi esser stà da la partida.
- 5) Vinavant *manegia* el che nagin na *daventia* in lader, ma che mintgin *possia* sa metter en ils chalzers dad in tal.
- 6) Domenico *raquinta* che var la mesadad dals 53 milliuns engulads *manchia* fin oz uschia ch'el n'*haja* mai stuì pajar enavos sia cumpart da la preda.
- 7) L'anteriur praschunier *menziuna* che l'enguladitsch *haja* la finala purtà sulettamain suffrientscha a sia famiglia.
- 8) La finala *conceda* el ch'el *stettia* mal d'avair commess quest malfatg.

- 9) Domenico *cusseglia* da betg vesair el sco idol e *manegia* che quai *saja* la fallada via da gudagnar spert blers daners.
- 10) El *tradescha* ch'el na siemia oz betg pli dal grond daner, mabain da cumentientscha, charezza e ruassaivladad.

A2.16: EXERCITAR

Soluziuns:

1.

| | |
|------|--------|
| lez | lezza |
| lezs | lezzas |

| | |
|------|-------|
| tal | tala |
| tals | talas |

| | |
|---------|-----------|
| tschel | tschella |
| tschels | tschellas |

Soluziuns pussaivlas:

- 2.
- a) Da *lezzas* uras sesevan ils umans ensemen la saira e discumivan dal di che gieva a fin. La scolasta, tge vegn *lezza* a dir da tes maletg?
 - b) *Tals eveniments* n'emblid'ins betg uschè svelt. La fotografia sco *tala* ma plascha fitg bain.
 - c) *Tschellas* istorias m'hon plaschi meglier. Quellas rassas èn pli bellas che *tschellas*.
 3. sez(s), sezza(s)
 4. quai, tschai, gliez
 5.
 - a) *Quel um cun ils chavels lungs è mes scolast.*
 - b) *Jau vuless cumprar precis quest pullover da launa.*
 - c) *Ils pensums, lezs stos ti adina fart.*
 - d) *Ta recordas anc da quellas vacanzas da stad, cura che nus avain fatg bogn en il lai da muntonga?*
 - e) *Ils lareschs mellens ves jau, tschels betg.*
 - f) *Durant mes temp liber fatsch jau in pau da quai ed in pau da tschai.*
 - g) *Manegias ti lezza che discura englais?*
 - h) *In dals mails è marsch, tschel è anc mangiabel.*
 - i) *Questa saira giain nus a kino.*
 - j) *Talas remartgas na support jau betg!*

A2.18: REPETER

Soluziuns:

- 1) Verbs èn pleds che din tge ch'ins fa.
- 2) CONJUGAR
- 3) esser/avoir
- 4) preschent: sun, es, è, essan, essas, èn; imperfect: era, eras, era, eran, eras, eran
- 5) preschent: hai, has, ha, avain, avais, han; imperfect: aveva, avevas, aveva, avevan, avevas, avevan

A2.19: REPETER

1) Ils scolars e las scolaras fan en dus la concurrenza dals temps.

Soluziun:

| | | | | | |
|---------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------|------------------|--------------------------|
| <i>avir</i> | <i>ti avevas avert</i> | <i>ti has avert</i> | <i>ti arrivas</i> | <i>ti avras</i> | <i>ti vegns ad avir</i> |
| <i>baiver</i> | <i>ti avevas bavi</i> | <i>ti has bavi</i> | <i>ti bavevas</i> | <i>ti baivas</i> | <i>ti vegns a baiver</i> |
| <i>crair</i> | <i>ti avevas carti/cret</i> | <i>ti has carti/cret</i> | <i>ti crajevas</i> | <i>ti crais</i> | <i>ti vegns a crair</i> |
| <i>currer</i> | <i>ti eras cumi/currida</i> | <i>ti es cumi/currida</i> | <i>ti cumivas</i> | <i>ti curras</i> | <i>ti vegns a currer</i> |
| <i>cuvrir</i> | <i>ti avevas cuvri/cuvert</i> | <i>ti has cuvri/cuvert</i> | <i>ti cuvrivas</i> | <i>ti cuvras</i> | <i>ti vegns a cuvrir</i> |
| <i>dar</i> | <i>ti avevas dà</i> | <i>ti has dà</i> | <i>ti devas</i> | <i>ti das</i> | <i>ti vegns a dar</i> |
| <i>dir</i> | <i>ti avevas ditg</i> | <i>ti has ditg</i> | <i>ti schevas</i> | <i>ti dis</i> | <i>ti vegns a dir</i> |
| <i>far</i> | <i>ti avevas fatg</i> | <i>ti has fatg</i> | <i>ti faschevas</i> | <i>ti fas</i> | <i>ti vegns a far</i> |
| <i>ir</i> | <i>ti eras i/ida</i> | <i>ti es i/ida</i> | <i>ti gievas</i> | <i>ti vas</i> | <i>ti vegns ad ir</i> |
| <i>morder</i> | <i>ti avevas mors</i> | <i>ti has mors</i> | <i>ti murdevas</i> | <i>ti mordas</i> | <i>ti vegns a morder</i> |
| <i>trair</i> | <i>ti avevas tratg</i> | <i>ti has tratg</i> | <i>ti tiravas</i> | <i>ti tiras</i> | <i>ti vegns a trair</i> |
| <i>vulair</i> | <i>ti avevas vuli</i> | <i>ti has vuli</i> | <i>ti vulevas</i> | <i>ti vuls</i> | <i>ti vegns a vulair</i> |

A2.21: EXERCITAR

Soluziun:

- 1) Na, en Svizra na datti naginas citads cun passa in milliun abitants.
- 2) Na, sch'in Chinais discuma cun mai, na chapesch jau nagut.
- 3) Na, en l'Ollanda na datti naginas muntognas autas.
- 4) Na, la Spagna na cunfinescha nagliur cun la Germania.
- 5) Na, en l'Austria na vegnan naginas citads regnadas da retgs.
- 6) Na, il Rain na fluescha betg tras l'Italia.
- 7) Na, en il Danemarc na poss jau cumprar nagut cun francs svizzers.
- 8) Na, en il Portugal na pon ins ir nagliur cun skis.
- 9) Na, en Svizra na datti nagut gratuitamain.
- 10) Na, «contadino» n'è betg in pled rumen.
- 11) Betg pavlar ils animals!
- 12) Betg cleger ils bulieus!
- 13) Attenzun! Betg ir pli svelt che 50km/h!
- 14) Betg discurrer durant la clausura!

★★★3.1

a)

| | | | |
|----|----------------|-----------------|-------------|
| 1 | grondezza | grondius, grond | engrondir |
| 2 | amur | amuraivel | amar |
| 3 | construcziun | constructiv | construir |
| 4 | ritgezza | ritg | enritgir |
| 5 | agid | gidaivel | gidar |
| 6 | abitaziun | abitabel | abitar |
| 7 | variaziun | variabel | variar |
| 8 | spezia | spezial | spezialisar |
| 9 | clerezza | cler | sclerir |
| 10 | vita | viv | viver |
| 11 | precisiun | precis | precisar |
| 12 | responsabladad | responsabel | responzar |

b)

1. las bands 2. ils utschels 3. ils chapels 4. ils vestgids da concert 5. ils creschids 6. ils umens 7. ils skiuunzs 8. ils pleds-clav

c)

1. uschè grondius, extravagant, fascinant, pumpus
2. la vestgadira, il costum
3. noss schef, noss manader
4. il clavazin (electronic)

d)

L'englais ed il franzos èn linguas che furman il plural per regla cun agiuntar in «s» a la fin dal nomen.

★★★3.4

a)

1. spert
2. glas, ed
3. mussa, scrit
4. mulin
5. fraid, persuna
6. minutas
7. exercitar, motivaziun
8. chantadur
9. bain
10. utschè

b)

1. Davant o ed a scriv'ins adina *ch*, exempels èn *chomma* e *charm*.
2. Grond scriv'ins per rumantsch ils numbs da **persunas**, lieus e **muntognas**, sco per exemplar **Maria**, **Lavin** e **Piz Bernina**.
3. Ins scriva adina in *s* avant in consonant, sco per exemplar ils **pleds scolar**, **staila** e **spungia**. Sulettamain davant il consonant *I* scriv'ins *sch*, per exemplar **schlantsch**.

★★★3.9

a)

engiu: 1. dun 2. finescha 3. sun 4. tussis 5. vom 6. mangel 8. essas 9. has 10. crais
envi: 2. faschain 3. stattan 5. vegn 7. chapesch 10. currin 11. vi

b)

| | | | |
|-----------|-------------|-----------|----------|
| ESSER | stà – stada | SENTIR | sentì |
| AVAIR | gl | TEGNAIR | tegnì |
| SAVAIR | savì | QUIETAR | quietà |
| DIR | ditg | BAIVER | bavì |
| DISCURRER | discurri | ENGRAZIAR | engrazià |
| DAR | dà | SCRIVER | scrit |

★★★3.13

a)

1. pudain/di
2. liel/raquinta
3. ha accumpagnà
4. sgulatschavan/vegnivan
5. aveva pachetà
6. ha vesì
7. vegn a svanir
8. guardava
9. vul
10. era sa regurdada

★★★3.16

1.

| nomen | adjectiv | nomen | adjectiv |
|--------------|------------|--------------|-----------|
| il glatsch | glazial | la fradaglia | fraid |
| la mirveglia | mirveglius | il misteri | misterius |
| la fom | fomentà | la plievglia | plievglus |
| la miracla | miraculus | il sbagli | sbaglià |

| | | | |
|----------------|----------|-----------------|----------|
| la mancanza | manglus | la grondiusadad | grondius |
| la cordialidad | cordial | la spina | spinus |
| il retg | roial | il privel | privlus |
| la probabladad | probabel | l'actualidad | actual |
| il laud | ludaivel | l'abilitad | abel |
| l'amicabladad | amicabel | l'agitaziun | agità |

★★3.18

a)

1. Silvana n'è mai profundada en patratgs!
2. Pertge na dumandain nus betg signur Valentin?
3. Jau na sai gnanc far quai ed exercitesch mintga di.
4. Ils commembers da la band na dattan betg dal chau.
5. Nagliur na pudevan ils uffants exercitar, ils locals da prova eran già occupads.
6. Nagin n'ha vis Silvana, pertge ch'ella era en il cuvel.

b)

1. Silvana na scriva mai messadis curts durant las provas.
2. Signur Valentin na zuppa mai in surrir, cura ch'el vegn en stanza.
3. Ni il cudesch da preparazjun ni in pachet cun urssets da gumma n'eran en sia tastga.
4. Ils scolars na vesan nagut da quai che capita davant l'isch da la stanza da scola.
5. Noelia na guarda mai en ses cudesch.
6. Ni ils instruments ni las chanzuns n'hant ils uffants preparà en il local da prova.

★★3.19

| | | |
|---|--|-------------------------------------|
| Uschia va la prova fitg bain. | 1. Ils scolars èn uschè inquiets. | 2. Quai na funcziuna betg uschia! |
| 3. Uschia na fa nagin stim da las persunas ch'en vegnidias en la halla da gimnastica. | 4. Els sa stumplan uschè svelt sco pussaivel dad isch ora. | 5. Questa tribuna è uschè «crassa». |
| | 6. Ti chantas uschè bel. | 7. Dual jau far quai uschia? |
| 8. Uschia tuna quai fitg bell | 9. Sin la tribuna èsi uschè chaud. | 10. Serr'ins la tenda uschia? |

A4.4: EXERCITAR

Soluziuns:

| | |
|---|---|
| a) Jau stoss oz anc en la drogaria ir.
Jau stoss oz anc ir en la drogaria. | f) Livia, chala si da bitter giun plau il ris!
Livia, chala da bittar giun plau il ris! |
| b) E lura vom jau anc sin posta.
E lura vom jau anc a la posta. | g) Martina, es ti stà oz tar tia amia?
Martina, es ti stada oz tar tia amia? |
| c) Tgi vegn cun cun mai?
Tgi vegn cun mai? | h) Jau ma dumond mai pertge che ti vegns memia tard.
Jau ma dumond pertge che ti vegns memia tard. |
| d) Oz van nus a Cuira.
Oz giain nus a Cuira. | i) Dumengia envid jau en tat e tatta.
Dumengia envid jau tat e tatta. |
| e) Has ti ils mauns lavà?
Has ti lavà ils mauns? | j) Els sa legran segir sisur da vesair nus tut. Els sa legran segir da vesair nus tut. |

Colur Tip da sbagli

- influenza dal tudestg (p.ex. Jau na **poss** betg **star or el**)
- successiun dals pleds sco en il tudestg (sbagli sintactic)
- sbagli grammatical

B4.3

- a) 1. UDER 2. CHANTA D'IERT 3. VASCH DA FLURS 4. PARASOL
5. GIASCHADITSCH 6. SEGAPASTGET 7. ZERCLET 8. RASTÈ
- b) 1. DERSCHERA 2. SIENTAMAUNS 3. SDRATSCH 4. SPUNGIA
5. BUGLIDER 6. FRESTGERA 7. RUMENT 8. PALPIRI DA CUSCHINA
- c) 1. BOGNERA 2. DUSCHA 3. LAVANDIN 4. SPINA D'AUA
5. SIENTAMAUNS 6. FAVUGN 7. SPIEVEL 8. STADAIRA

B4.11

Il maller

Oz sun jau vegl. Quai n'è però betg adina stà uschia. Avant 123 onns m'ha la famiglia Capun plantà qua en quest curtin. La mamma Capun ha guardà fitg bain da mai. Perfin ils uffants Marco e Flurin avevan plaschair da mai. Suenter paucs onns era jau già detg grond e pertava pulit blera maila. Marco e Flurin raivevan per mia romà enturn. Schizunt lur camarats da scola ristgavan da raiver fin sisum mia tschima. Dunna Capun ha legì blers cudeschs en mia sumbriva. Insumma, quai è stà in fitg bel ed empernaivel temp cun la famiglia Capun.

In di hai dentant ḡl num che la famiglia Capun glaja uss ad abitar en la citad. Il bab Capun haja chattà là ina nova piazza bler meglira. Per mai è quai stà in trist mument. Ina chasa vida ed in grond curtin enturn mai, dentant nagina vita pli. Dis en e dis ora na veseva jau nagin'olma. Magari faschevan utschels in paus sin mias frastgas. U mintgatant auzava in chaun garmadi sia chomma encunter mes bist. Gnanc mia maila na vegniva pli racoltada. Blers dis avess jau pudì bragir da spir lungurella e malavita.

Uschia èn blers dis ed onns passads. In bel di da primavaira hai tuttenina dà ina midada. Ina famiglia da la Bassa ha cumprà la chasa cun il curtin. La chasa ha dentant stul vegnir renovada. L'emprim hai ḡl num che quest maller vegl stoppia era davent. Per mai è quai stà in grev mument. Jau aveva tema da quai che pudeva forsa capitär cun mai. Faschessi mal dad arder?

Entant è capitada ina miracla. Ils uffants da la famiglia han survegni tant plaschair da mai ch'ils geniturs n'han betg laschà terrar mai.

Oz vesi or uschia: jau sun vegl e mes bist è chavortg. Ils uffants han chattà en mai in refugi. In bel sentiment d'avair puspè in pau vita enturn mai!

A5.1: EMPRENDER PLEDS

Soluziun:

| | | | | |
|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------|
| applicaziun | application | applicazione | Anwendung | applitgar |
| cliccar | clic | clickare | klicken | il clic |
| utilisader | user | utilisatore | Benutzer | utilisar |
| telefon | phone | telefono | Telefon | telefonar |
| chargiar giu | download | scaricare | herunterladen | telechargiar |
| errur | error | errore | Fehler | errar |
| novitads | news | novità | Neuigkeiten | nov |
| trametter | send | transmettere | senden | la transmissiun |
| communicaziun | communication | comunicazione | Kommunikation | communitgar |
| contact | contact | contatto | Kontakt | contactar |
| installar | install | installare | installieren | l'installaziun |
| notizias | notices | notizie | Notizen | nudar |

SOLUZIUNS VI E NA

EXERCITAR B1.7

a)

| spezias da pleys | sutgruppas da las particias | expressiuns che stattan en connex cun la frasa | furmas dal verb | funcziuns dal verb |
|------------------|-----------------------------|--|-----------------|--------------------|
| nomen | adverb | proposiziun | infinitiv | verb modal |
| adjectiv | conjuncziun | frasa simpla | particip | verb auxiliar |
| pronom | preposiziun | frasa cumponida | furma conjugada | verb per propri |
| verb | interjecziun | | | |
| particla | | | | |

A3.5

2) Las parts dal corp

| | |
|----------------------|--------------------|
| ils chavels | die Haare |
| il frunt | die Stirn |
| la vista | die Backe |
| l'egl | das Auge |
| il nas | die Nase |
| las survantscheglias | die Augenbrauen |
| ils tscheglis | die Wimpern |
| ils lefs | die Lippen |
| l'ureglia | das Ohr |
| il mintun | das Kinn |
| il culiez | der Hals |
| las lentinias | die Sommersprossen |
| la spatla | die Schulter |
| il pèz | die Brust |

EXERCITAR A3.31 **

a)

| | sinonim | pled da la medema famiglia da pleds |
|--------------------|-----------------|-------------------------------------|
| fortuna | cletg | (dis)fortunà |
| appartegnair | tutgar | part, tegnair, sustegn |
| cumenzar | entschaiver | cumenzament |
| unic | sulet | unicat |
| abitar | star | abitabel, abitaziun |
| baterlar | tschantschar | baterlus, baterlada |
| confess | penetienzia | confessar |
| ballar | sautar | bal, ballada |
| esser a disposizun | esser pront | disponer, disponibel |
| emprestar | dar per in temp | emprest |
| odur | savur | odurus, odurina, odurar, odurant |

Soluzjun pussalvia:

b) Lain cumenzar a ballar e baterlar ed uschia giudair fortuna unical

EXERCITAR B3.2

a) Jau sun ì sin viadi cun mia amia.

Jau fiss ì sin viadi cun mia amia.

Vus fissas ids sin viadi cun vossas amias.

b) Nus faschain in viadi enturn il mund.

Nus faschessan in viadi enturn il mund.

El faschess in viadi enturn il mund.

c) Nus stain en lieus che ans plaschan.

Nus stessan en lieus che ans plaschessan.

Jau stess en lieus che ma plaschessan.

d) Nus emprendain d'enconuscher bleras charas persunas.

Nus emprendessan d'enconuscher bleras charas persunas.

Ella emprendess d'enconuscher bleras charas persunas.

e) Nus dain insatge a glieud paupra che nus entupain.

Nus dessan insatge a glieud paupra che nus entupassan.

Ti dessas insatge a glieud paupra che ti entupassas.

f) Nus abitain en hotels fitg bels e luxurius.

Nus abitassan en hotels fitg bels e luxurius.

Ti abitassas en hotels fitg bels e luxurius.

EXERCITAR B3.3

| | |
|----|------------|
| 1. | attentiv |
| 2. | ambizius |
| 3. | inflexibel |
| 4. | schenà |
| 5. | curaschus |
| 6. | furius |
| 7. | spiertus |

| | |
|-----|---------------|
| 8. | avert |
| 9. | ruassaivel |
| 10. | nundisciplinà |
| 11. | malcument |
| 12. | communicativ |
| 13. | quiet |
| 14. | resolut |

| | |
|-----|------------|
| 15. | fidaivel |
| 16. | inexact |
| 17. | marsch |
| 18. | inschignus |
| 19. | gidaivel |
| 20. | temelitg |
| 21. | stinà |

Frasa da soluziun:

Ti es super sco qual che ti es!

SOLUZIUNS QUA E LÀ

B1.1

- a) Per pudair identifitgar per propri ina persuna dovrà dapi che mo in prenum. Perquai han ins cu-menzà a dar numbs da famiglia en cumbinaziun cun almain in prenum.
 b)

| PROFESSION | SURNUM | DERIVANZA | ABITADI | PATRONIM |
|----------------------------|---------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------------|
| Giger
(> tud: Geiger) | Grisch | Foppa | Baselgia | Melcher
(> Melchior) |
| Prevost
(> tud: Probst) | Pitsch (> pitschen) | Spinas (> là nua ch'igl ha spinas) | Casty (> chastè) | Janett
(> Johannes) |
| | | Decurtins
(> dal curtin) | Camathias (> cha-sa dal Mathias) | |

| PROFESSION | SURNUM | DERIVANZA | ABITADI | PATRONIM |
|------------|---------|--------------------------------------|---------|----------|
| Senn | Klein | Schwab
(> Schwaben / Deutschland) | Keller | Leonhard |
| Müller | Schwarz | Sax | House | Herrmann |

B1.4

| | |
|--------------|-------------------|
| 1. curreger | vus curregis |
| 2. fugir | jau fugel |
| 3. nudar | ti nodas |
| 4. schluppar | ella schloppa |
| 5. volver | nus vulvain |
| 6. chapir | el chapescha |
| 7. porscher | vus purschais |
| 8. empruvar | ti emprovas |
| 9. exprimer | nus exprimin |
| 10. quietar | ellas quieteschan |
| 11. ir | nus giain |
| 12. gudagnar | els gudognan |
| 13. avair | jau hai |
| 14. ludar | ti laudas |
| 15. dir | vus schais |
| 16. furar | el fora |
| 17. mover | nus muvain |
| 18. clamar | ellas cloman |
| 19. stuschar | jau stausch |
| 20. dirigir | vus dirigis |

- a) Il verb «curreger» è in da quels verbs che finescha sin -er, ma che ha las finiziuns -in ed -is en la 1. e 2. persuna plural: nus curregin, vus curregis
 b) «schluppar» è in verb alternant, quai vul dir in verb che mida il vocal da tschep entaifer la conjugazion: jau schlöp, nus schluppain
 c) esser e vegnir
 d)

| | | | | |
|-----------|--------|-------|--------|--------|
| finiziuns | -ar | -er | -air | -ir |
| exempel | sautar | seser | parair | partir |

B1.6

1)

- a) Mia sora baiva café/cafè, jau preferesch tè/té.
- b) Il Piz Terri/piz Terri sa chatta/tgatta en Surselva.
- c) Ti has schbaglià/sbaglià il num da famiglia da quest client.
- d) Nos/noss trenader da ballapè/ballape raquinta gugent schgnoccas/sgnoccas.
- e) La popa/poppa e la tatta/tata van ensemmen/ensemmen a spass/spas.
- f) Gian va a tgatscha/chatscha en Val Müstair/val Müstair.
- g) Ils Franzos/franzos na discurran betg gugent Englais/englais.
- h) En noss vitg/vich datti ina farmazia/farmacia, dus negozi/negociis ed/e dus Hotels/hotels.

2)

| | gist | fauss |
|------------------|-------------|--------------|
| musizista | | X |
| dissegnar | X | |
| schkizza | | X |
| stumpel | X | |
| insumma | X | |
| disavantatg | | X |
| rassa | X | |
| chalzers | X | |
| surir | | X |
| prest èsi bumaun | | X |
| tgadafieu | | X |
| dastgar | X | |
| ils catalans | | X |
| pussaivel | X | |

B1.8

1)

| | gist | fauss | furma correcta |
|--|-------------|--------------|-----------------------|
| a) Carla ha ditg ch'ella temia il stgir da la notg. | X | | |
| b) Bruno di ch'el va gugent sin viadi enturn il mund. | | X | gajja |
| c) Roman pretendia ch'igl è pli simpel d'emprender tallan che franzos. | | X | saja |
| d) Corina dumonda, sch'ella dastgia far ina fotografia da mai. | X | | |
| e) Curdin cloma ch'el chantia gugent chanzuns. | X | | |
| f) Luisa sdiavla che nagin na la veglia gidar da far ils pensums. | X | | |
| g) Clà ha ditg ch'el n'haja mai fatg gugent gymnastica. | X | | |
| h) Jau di che jau preferi dad ir a kino enstagl dad ir a teater. | | X | prefereschia |
| i) Nossa mamma cloma che nus duajan vegnir a chasa. | X | | |
| j) Giulietta di ch'ella è stada malsauta. | | X | saja |

2)

- a) avess gidà / avess gi
- b) telefonass / fiss
- c) avess visità / avess abità
- d) vegniss a gratular / na vegniss betg ad emblidar
- e) emprendess / giess a star
- f) avess fatg / n'avess betg emblidà
- g) cumprass / gudagnass
- h) avess sautà / avess emprendi

3)

| a) gidar | Gidai! |
|----------------|--------------|
| b) clamar | Clamai! |
| c) fermar | Fermai! |
| d) servir | Servi! |
| e) currer | Curri! |
| f) deponer | Deponi! |
| g) guntir | Guntgi! |
| h) baiver | Bavai! |
| i) raiver | Raivail |
| j) leger | Legiai! |
| k) empermetter | Empermettai! |
| l) discurrer | Discurri! |
| m) chattar | Chattai! |
| n) rumper | Rumpai! |
| o) pender | Pendai! |
| p) salidar | Salidai! |
| q) ir | Giai! |
| r) trametter | Tramettai! |
| s) bittar | Bittai! |
| t) vegnir | Vegni! |

B1.10

- 1. ha el vis (P)
 - 2. aveva (I)
 - 3. ha el telefonà (P)
 - 4. ha el legì (P)
 - 5. era (I)
 - 6. aveva (I)
 - 7. hai jau lavurà (P)
 - 8. è arrivà (P)
 - 9. scriveva (I)
 - 10. tadlava (I)
 - 11. hai lavà (P)
 - 12. hai jau guardà (P)
 - 13. era (I)
 - 14. gieva (I)
 - 15. ha tuttenina cumenzà (P)
 - 16. ha ella pers (P)
 - 17. era (I)
 - 18. è entrà (P)
- Sco figura da soluziun datti ina CURUNA.

B1.13**Soluziuns pussaivlas:**

1. a) Fadri prenda **ses / mes / il / quest** satgados e banduna la chasa per ir a scola.
 b) **Mes / ses / lur / quests** tests èn stads pli difficils.
 c) Las amias han chantà **mias / tias / lur / las / nossas / vossas** chanzuns ensemenc.
 d) Jenny ha dà enavos **ses / tes / mes / noss / voss / il** dissegns.
 e) El na vul betg leger **mia / tia / nossa / voissa / questa / la** brev.
 f) Ella sesa sper Fadri e guarda adina sin **ses / ils / noss / voss** fegls.
 g) **Nus pendain si noss / voss / lur / ils / quest / lezs** dissegns per la concurrenzia.
 f) **quels / lezs / tuts / intgins / tschels / auters** pendan gia vi da la paraid.
 g) **Mes / tes / noss / voss / lur** erox preferì è Flash Gordon.

2. b(R), a(A), b(T), c(T), c(N), b(I), a(O), a(I), c(G), a(S), a(E), c(R), a(V)
3. R, A, T, T, N, I, O, I, G, S, E, R, V
4. pronoms INTERROGATIVS
5. tgi, tge, tgenin, qual, quant